



 **Simone[®]
enedese**
vetro di murano

 **Simone[®]**
Cenedese
vetro di murano

Simone
enedese[®]
vetro di murano

La vetreria di Simone Cenedese, nata a Murano negli anni '70 per opera del padre Giovanni, fin dagli esordi si afferma come una qualificata espressione dell'isola del vetro artistico per eccellenza. Nel corso degli anni Simone sviluppa il proprio stile con richiami alla contemporaneità, creando opere di assoluto valore estetico: dall'illuminazione all'oggettistica è tutto un fiorire di nuove idee.

Per la qualità tecnica e la bellezza delle sue composizioni, Simone Cenedese diventa, come maestro vetraio, punto di riferimento per molti designer internazionali, che affidano i loro concept all'estro creativo dell'artista muranese. Contemporaneamente, "l'officina creativa" si fa notare anche per la produzione di grandi opere, dai colori e forme magicamente innovativi, che vengono esposte in prestigiosi spazi pubblici, outdoor e indoor, e in concept store di tendenza. Oggi l'azienda è un'autentica espressione muranese dell'arte del vetro, apprezzata in tutto il mondo come originale interprete di una grande tradizione.

The glass factory Simone Cenedese, founded in Murano in the 70s by his father Giovanni, becomes soon as a qualified expression of the artistic glass island of excellence. Over the years, glass Master Simone Cenedese develops its own style with references to contemporary, creating works of absolute aesthetic value: from lighting to objects is a continuous flowering of new ideas.

For technical mastery and beauty of his compositions, Simone Cenedese becomes a reference point for many international designers, who entrust their concept to the creative inspiration of this Murano glass artist. At the same time, the "creative workshop" get also noticed for the production of monumental glass works, by colors and shapes magically innovative, which are exhibited in prestigious public spaces, outdoor and indoor and in trendy concept store. Today the company is a true expression of the Murano glass art, appreciated all over the world as an original interpreter of a great tradition

Мастерская по производству художественного стекла SIMONE CENEDESE была основана в 70-х годах отцом Giovanni на острове Мурано. С самого начала средневековая традиция артистов стекла нашла свое достойное выражение в этом семейном предприятии. С годами Simone развил свой собственный стиль, соединя классические направления с современными, создавая настоящие предметы искусства: от освещения к аксессуарам – это расцвет новых идей. Благодаря техническому мастерству и красоте своих композиций, Simone быстро стал своего рода ориентиром для многих международных дизайнеров, что доверяют свои концепции вдохновению артиста с Мурано.

В то же время «креативная мастерская» проявляет себя как производитель крупных работ, со своими совершенно новыми и волшебными формами и цветами, что выставляются на самых престижных рекламных площадях, outdoor и indoor, в самых модных выставочных залах.

На сегодняшний день компания является самым настоящим муранским выражением искусства стекла, что ценится во всем мире как оригинальная интерпретация одной великой традиции.

手工玻璃大师Simone Cenedese, 70年代生于Murano, 继承父亲Giovanni的事业, 凭借出色的工艺出名, 被认为是这个艺术手工玻璃闻名小岛的杰出代表。经过多年积累, Simone 发展出自身独特的现代风格, 创造出的作品都具有极高的艺术价值, 从灯饰到艺术品, 都是他创新的结晶。凭着大师级的工艺和作品的美观性, 手工玻璃大师Simone Cenedese如今成为国际上很多设计师的一个参考风向标, 他们都从这个穆拉诺艺术家那里寻找创作灵感。

同时, “创作工作室”也凭借大型的作品为人们所瞩目, 这些作品色彩丰富, 造型新颖, 在著名的公共场合, 室内和室外, 还有相关的概念店都有展出。如今, Simone Cenedese的公司已经成为穆拉诺玻璃艺术名副其实的代表, 作为这一伟大传统的正宗传承者为全世界所重视。





057



“Per me il vetro è come un’opera aperta, ogni volta lo interpreto con nuove forme creando nuances e colori inediti. Nei miei lavori ci sono gli attimi della vita, quelli in cui si coglie un frammento che contiene una storia intera.

Il vetro, come la parola, è materia immortale e oggi vive un’inedita stagione negli ambienti della nostra esistenza.

È un incontro gratificante con la bellezza, nei suoi riflessi s’intravedono la notte e il giorno, il mare e la terra, la storia e la natura. Penso che il vetro sia poesia viva, un’emozione che allo sguardo riempie ed eleva la nostra anima”.

“Solo qui a Murano creo le mie opere, nell’azienda fondata da mio padre Giovanni negli anni ‘70, e anche per questo sono contrassegnate dal marchio “Vetro Artistico® Murano”. Significa molto questo sigillo per me.

Rappresenta la storia di un’isola unica al mondo, dove il vetro, come per magia, è cresciuto fino a diventare arte pura.

Quando passeggiavo per le calli di Murano, percepisco che tutto è vetro: le cromie delle case, il fuoco dei forni, l’odore delle fucine, le mani dei maestri, le forme specchiate nell’acqua... C’è tutto ciò in questo marchio di autenticità e ogni volta che prendo in mano una “borsella”, sento che questo mondo vive e agisce dentro di me”.

“Glass for me is like an open work, every time I play it with new forms creating new colors and shades.

In my works there are moments of life, those in which it captures a fragment that contains a whole story.

Glass, as the word is an immortal matter and now it lives an unusual season in the sphere of our existence.

It is a rewarding encounter with beauty, in his reflections glimpsed the night and the day, the sea and the land, the history and nature.

I think that glass is visual poetry, an emotion that fills the eye and elevates our soul. “

“Only here in Murano I create my works, in the glass furnace founded by my father Giovanni in the 70s, and also for this reason they are marked with the Trademark “Vetro Artistico® Murano” this seal means a lot to me.

It represents the story of a unique island in the world, where the glass, as if by magic, has grown to become pure art.

When I walk along the streets of Murano, I can feel that everything is glass: the colors of the houses, the fire of the ovens, the smell of the furnaces, the hands of masters, forms mirrored in the water... There’s all this in this trademark of authenticity and every time I take the “borsella” in my hands, I feel that this world lives and works inside me.”

«Для меня стекло – это как незаконченное произведение, каждый раз я интерпретирую его в новых формах и создаю новые невиданные нюансы и цвета. В моей работе бывают моменты в жизни, что один фрагмент может содержать в себе целую историю. Стекло, как слово, – это неумирающая материя, которая переживает сегодня уникальный период, украшая наши обители. Это благородное сочетание красоты, в его бликах отражаются день и ночь, земля и море, история и природа. Я думаю что стекло – это поэзия для глаз, эмоции, которые заполняют и возвышают нашу душу при взгляде на них.»

Я создаю свои творения только здесь на Мурано, на фабрике, основанной моим отцом Джованни в 70-х годах, еще и поэтому все мои произведения отмечены гарантийным знаком “Murano vetro artistico”, что означает – Художественное стекло Мурано. Этот знак имеет для меня огромное значение. Он символизирует историю единственного в мире острова, где стекло, как по волшебству, выросло до размеров самого настоящего искусства. Когда я гуляю по улочкам Мурано, мне кажется что все стеклянное: разноцветные дома, огонь в печах, их запах, руки мастеров, отражающиеся в воде формы...

Все это присутствует для меня в этом знаке, каждый раз, когда я беру в руки инструменты, я чувствую как этот мир живет и действует внутри меня.»

在我看来，玻璃是可以自由发挥的艺术品，每一次我都用新的造型和全新的色彩去诠释。

我的创作里体现着生活中的点点滴滴，讲述着某个故事的只言片语。

玻璃，就像文字一样，是一种不朽的物质，现如今在我们人类的存在的环境中，是一种全新的季节。这是一种和美相互辉映，相彰得益的结合，透过它，人们可以看到白天和昼夜，大地和海洋，历史和自然。我觉得，玻璃就像是视觉上的诗篇，是一种刺激，在视觉上丰富和提升我们的灵魂。

Murano和我父亲Giovanni 在70年代创建的作坊，这里是我唯一创作的地点，也因为这样，我的作品都有“Murano 艺术玻璃”的证书图章。这个图章对我而言意义重大。它代表着世上独一无二的小岛的历史，在这里创作的玻璃，从诞生到变成一种纯粹的艺术，一切就像魔术一样。当我漫步在Murano 的小道上，周围的一切都和玻璃紧紧联系在一起：房屋的色调，窑炉的火焰，窑炉的气味，大师们的手，还有倒映在水中的各种造型... 这所有的一切，都包含在这个代表真实可靠的图章里，每次我手里拿着这样的一份证书，我都觉得这个世界在我身体里面运转，是那样的鲜活。

COLLEZIONE CLASSICA

CLASSIC COLLECTIONS
КЛАССИЧЕСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
古典系列

AURORA	64	209
AURORA LUXURY	58	210
BUTTERFLY CHIC	32	212
ETOILE	46	213
KING	22	214
PRINCESS	52	211
REZZONICO	10	208

COLLEZIONE OGGETTI

OBJECTS COLLECTIONS
КОЛЛЕКЦИЯ ПРЕДМЕТОВ
饰品系列

CIOTTOLO	96-101
ESSENZA BOLLICINE	92
ESSENZA DEL COLORE	91
GOLD CIRCLE	104-109
PEOPLE MOVEMENT	89
SERENISSIMA	102-103
SOFFIO	94-95
SOMMERSO ACQUA	86
SOMMERSO BOLLICINE	76-80
SOMMERSO CALCEDONIO	74-75
SOMMERSO FUOCO	85
SOMMERSO S. VALENTINO	83
SOMMERSO TAGLIATELLE	81-82
SOMMERSO TERRA	84
VELA	87

COLLEZIONE CONTEMPORANEA

CONTEMPORARY COLLECTIONS
СОВРЕМЕННАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
现代系列

ANDROID	122	227
BLACK BEAUTY	170	221
BUBBLE	130	219
CALLA	164	220
DISCO	182	225
FLOWER	186	224
GOCCE PREZIOSE	112	226
ONY	194	222
PANDORA	126	226
QUEEN ELIZABETH	116	224
SFERA	174	218
SIGMA	150	216
SIRIO	144	223
SOLE	136	221

REALIZZAZIONI 200

REALIZATION
РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ
大作品

DATI TECNICI 206

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
技术参数表

Simone[®]
enedese
vetro di murano



COLLEZIONE CLASSICA
CLASSIC COLLECTIONS
КЛАССИЧЕСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
古典系列

Rezzonico

Rezzonico



REZZONICO
lampadario / chandelier
16 luci / lights
L 220 cm - H 100 cm - → 110 cm





REZZONICO
lampadario / chandelier
16 luci / lights
L 220 cm - H 100 cm → 110 cm



REZZONICO
 lampada da tavolo / table lamp
 3 luci / lights
 H 70 cm - Ø 60 cm



REZZONICO
 lampadario / chandelier
 12+6+3 luci / lights
 H 175 cm - Ø 145 cm





REZZONICO
lampada da terra / floor lamp
6 luci / lights
H 195 cm - Ø 80 cm



REZZONICO
applique / wall lamp
3+2 luci / lights
H 85 cm - L 60 cm → 45 cm





REZZONICO
 applique con paralumi / wall lamp with lampshades
 3+2 luci / lights
 H 85 cm - L 60 cm → 45 cm



REZZONICO
 lampadario con paralumi
 chandelier with lampshades
 12+6+3 luci / lights
 H 175 cm - Ø 145 cm





REZZONICO
 applique con paralumi / wall lamp with lampshades
 2 luci / lights
 H 45 cm - L 50 cm → 30 cm



REZZONICO
 lampadario con paralumi
 chandelier with lampshades
 6 luci / lights
 H 75 cm - Ø 80 cm



King



KING
lampadario / chandelier
12 luci / lights
H 110 cm - Ø 140 cm





KING
lampadario/chandelier
12+6 luci/lights
H 110 cm - Ø 140 cm





KING
 lampadario/chandelier
 12+6 luci/lights
 H 110 cm - Ø 140 cm





KING
lampada da terra / floor lamp
8 luci / lights
H 190 cm - Ø 70 cm



KING
applique / wall lamp
1 luce/light
H 50 cm - L 45 cm → 25 cm





KING
lampada da tavolo / table lamp
4 luci / lights
H 65 cm - Ø 65 cm



KING
plafoniera / ceiling lamp
5 luci / lights
H 50 cm - Ø 90 cm

Butterfly Chic

Butterfly Chic





BUTTERFLY CHIC
 lampadario / chandelier
 12+6 luci / lights
 H 150 cm con catena / with chain - Ø 150 cm



BUTTERFLY CHIC
 lampadario / chandelier
 12+6 luci / lights
 H 140 cm con catena / with chain - Ø 110 cm





BUTTERFLY CHIC
applique / wall lamp
2 luci / lights
H 45 cm - L 45 cm → 28 cm







BUTTERFLY CHIC
 sospensione / suspension lamp
 1 luce / light
 H 70 cm - Ø 18 cm



BUTTERFLY CHIC
 tavolo flambeau / table lamp flambeau
 3 luci / lights
 H 75 cm - Ø 60 cm





BUTTERFLY CHIC
 applique / wall lamp
 3 luci / lights
 H 80 cm - L 60cm → 58 cm





BUTTERFLY CHIC
 lampada da tavolo / table lamp
 1 luce / light
 H 50 cm - L 38 cm → 22 cm



BUTTERFLY CHIC
 lampadario / chandelier
 8 luci / lights
 H 90 cm - Ø 85 cm



Etoile

Etoile



ETOILE
lampadario / chandelier
12+6 luci / lights
H 150 cm - Ø 130 cm





ETOILE
 lampada da tavolo / table lamp
 2 luci / lights
 H 82 cm - Ø 50 cm



ETOILE
 applique / wall lamp
 3 luci / lights
 H 55 cm - L 51 cm → 33 cm





ETOILE
applique / wall lamp
1 luce / light
H 55 cm - L 25 cm → 36 cm



ETOILE
lampada da terra / floor lamp
6 luci / lights
H 190 cm - Ø 77 cm



ETOILE
lampadario / chandelier
6 luci / lights
H 85 cm - Ø 85 cm



Princess Princess



PRINCESS
lampadario / chandelier
12+6 luci / lights
H 95 cm - Ø 150 cm





PRINCESS
lampada da tavolo / table lamp
1 luce / light
H 65 cm - Ø 40 cm



PRINCESS
lampada da terra / floor lamp
4 luci / lights
H 185 cm - Ø 55 cm



PRINCESS
lampadario / chandelier
12+6 luci / lights
H 95 cm - Ø 150 cm



PRINCESS
applique / wall lamp
2 luci / lights
H 55 cm - L 45 cm → 25 cm



Aurora Luxury

Aurora Luxury



AURORA LUXURY
lampadario / chandelier
9+6+3 luci / lights
H 120 cm - Ø 120 cm





AURORA LUXURY
 lampadario / chandelier
 42 luci / lights
 H 150 cm - Ø 180 cm





AURORA LUXURY
 applique / wall lamp
 2 luci / lights
 H 55 cm - L 55 cm → 28 cm



AURORA LUXURY
 lampada da tavolo / table lamp
 1 luce / light
 H 65 cm - Ø 50 cm

Aurora

Aurora



AURORA
lampadario / chandelier
42 luci / lights
H 150 cm - Ø 180 cm





AURORA
 applique / wall lamp
 3 luci / lights
 H 55 cm - L 55 cm → 33 cm



AURORA
 lampadario / chandelier
 6+3+3 luci / lights
 H 80 cm - Ø 100 cm

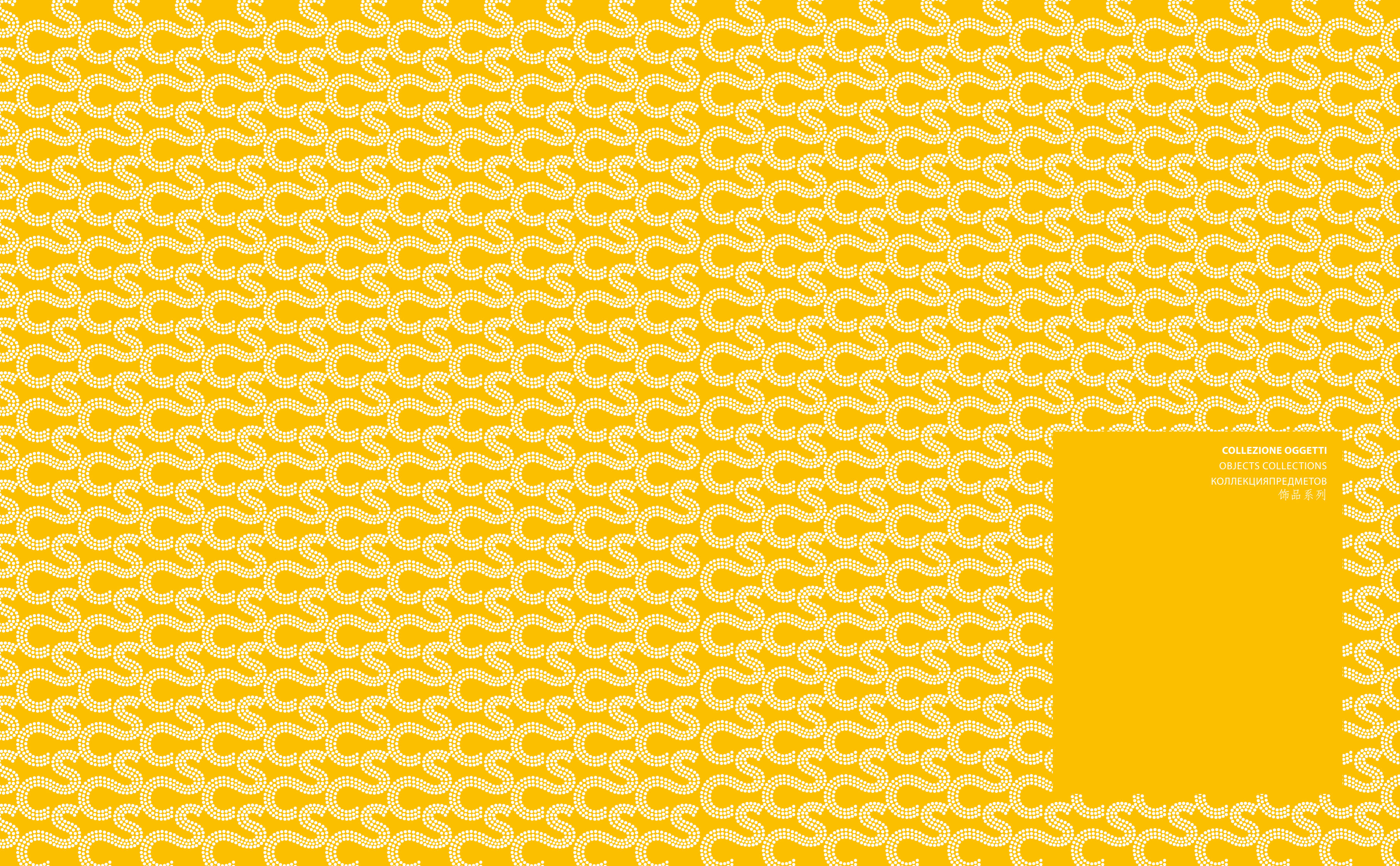




AURORA
lampadario con paralumi / chandelier with lampshades
6+3+3 luci / lights
H 80 cm - Ø 100 cm



AURORA
applique con paralumi / wall lamp with lampshades
3 luci / lights
H 55 cm - L 55 cm → 33 cm



COLLEZIONE OGGETTI
OBJECTS COLLECTIONS
КОЛЛЕКЦИЯ ПРЕДМЕТОВ
飾品系列

"Il vetro è un nuovo classico che ha ancora tante cose da raccontare all'uomo contemporaneo. È materia che dialoga intensamente con il legno, la pietra, l'acciaio. Con il mio sguardo, o con quello di designer di assoluto rilievo, ho dato vita ad oggetti che illuminano gli spazi di una nuova anima, rendendo gli arredi creativi ed emozionali. Per questo firmo le mie opere una ad una, perché sono uniche e in ognuna di loro c'è un po' di me stesso".

"Glass is a new classic that still has much to say to modern man. It is a material that interacts closely with the wood, stone, steel. With my eyes, or with that of designers of absolute importance, I gave life to objects that illuminate the space of a new soul, making the furniture creative and emotional. That's why I sign my works one by one, because they are unique and in each of them there is a little part of myself. Glass is a new classic that still has much to say to modern man."

«Стекло – это новая классика, оно еще много чего может рассказать современному человеку. Это материя, что очень хорошо сочетается с деревом, с камнем, со сталью. С моей подачи, или по требованию дизайнера высокого уровня, я дал жизнь предметам, что освещают просторы новой души, делая обстановку более креативной и эмоциональной. Поэтому я подписываю каждое свое произведение, так как они уникальны и в каждом из них есть немного меня самого».

手工玻璃是一种创新的经典，它仍旧可以向现代人传递很多的东西。玻璃这种材质，可以和木头，石头和钢材引起强烈共鸣。结合我的眼光或名设计师的设计，每件产品都被赋予生命，璀璨夺目，所有装饰物都显得生动和充满活力。正是因为这样，我的每个作品都有我的个性签名，因为它们都是独一无二的，每件作品里都有一点我自己的影子。





SOMMERSO CALCEDONIO
H 30 cm - L 30x13 cm

SOMMERSO CALCEDONIO
H 32 cm - L 28x13 cm



SOMMERSO CALCEDONIO
H 35 cm - L 22x13 cm





SOMMERSO BOLLICINE BLOCK
base LED opzionale / optional LED base
H 26 cm - L 21x9,5 cm



SOMMERSO BOLLICINE
base LED opzionale / optional LED base
H 25 cm - Ø 23x8 cm



SOMMERSO BOLLICINE
base LED opzionale / optional LED base
H 25 cm - Ø 24x8,5 cm



SOMMERSO BOLLICINE
base LED opzionale / optional LED base
H 26 cm - Ø 23x8 cm



SOMMERSO BOLLICINE
base LED opzionale / optional LED base
H 25 cm - Ø 25x8 cm



SOMMERSO TAGLIATELLE
base LED opzionale / optional LED base
H 26 cm - Ø 26x8 cm



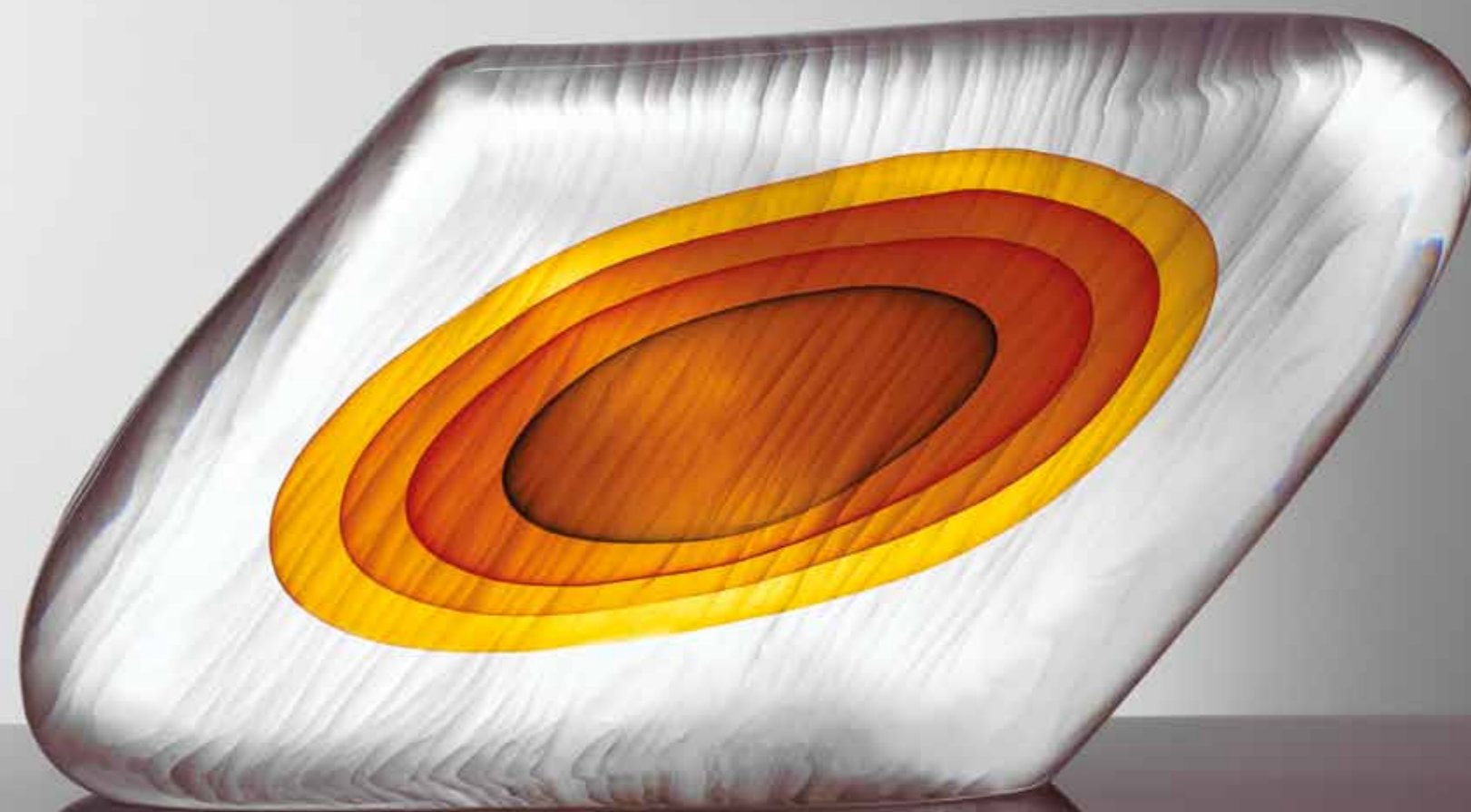
SOMMERSO TAGLIATELLE
base LED opzionale / optional LED base
H 28 cm - Ø 21x8 cm



SOMMERSO SAN VALENTINO
base LED opzionale / optional LED base
H 22 cm - L 25x7,5 cm



SOMMERSO TERRA
H 38 cm - L 43x47 cm



SOMMERSO FUOCO
H 30 cm - L 55x11 cm





SOMMERSO ACQUA
H 38 cm - L 36x8 cm



VELA
H 110 cm - L 30x15 cm

VELA
H 87 cm - L 25x15 cm

VELA
H 95 cm - L 30x15 cm





PEOPLE MOVEMENT
H 65 cm - L 30x15 cm

PEOPLE MOVEMENT
H 100 cm - L 30x15 cm

PEOPLE MOVEMENT
H 68 cm - L 30x15 cm

PEOPLE MOVEMENT
H 110 cm - L 30x15 cm

PEOPLE MOVEMENT
H 95 cm - L 30x15 cm





ESSENZA DEL COLORE
H 50 cm - L 30x6 cm

ESSENZA DEL COLORE
H 55 cm - L 31x6 cm

ESSENZA DEL COLORE
H 47 cm - L 32x6 cm





ESSENZA BOLLICINE
H 50 cm - L 30x6 cm

ESSENZA BOLLICINE
H 55 cm - L 32x7 cm





SOFFIO
 finitura nastrata / mat finishing
 H 55-58 cm - Ø 8 cm



SOFFIO
 finitura nastrata / mat finishing
 H 55-58 cm - Ø 8 cm



SOFFIO
 finitura lucida / polished finishing
 H 55-58 cm - Ø 8 cm





CIOTTOLO
H 28 cm - L 16x16 cm



CIOTTOLINO MIGNON
6x6x6 cm ~

CIOTTOLO
25x25x25 cm ~

CIOTTOLINO
10x10x10 cm ~





CIOTTOLI
 finitura nastrata / mat finishing
 H 30 cm - L 30x30 cm

CIOTTOLI
 finitura nastrata / mat finishing
 H 30 cm - L 20x20 cm



CIOTTOLI
 finitura nastrata / mat finishing
 H 30 cm - L 30x30 cm

CIOTTOLI
 finitura nastrata / mat finishing
 H 30 cm - L 20x20 cm

CIOTTOLI
 finitura nastrata / mat finishing
 H 20 cm - L 20x20 cm





CIOTTOLI
finitura nastrata / mat finishing





COPPA SERENISSIMA
cristallo foglia oro / clear and gold leaf glass
H 34 cm - Ø 23 cm

VASO SERENISSIMA
cristallo foglia oro / clear and gold leaf
H 48 cm - Ø 18 cm

ALZATA SERENISSIMA
cristallo foglia oro / clear and gold leaf
H 23 cm - Ø 31 cm



COPPA SERENISSIMA
bluino sfumato cristallo / light blue shaded to clear glass
H 34 cm - Ø 23 cm

VASO SERENISSIMA
bluino sfumato cristallo / light blue shaded to clear glass
H 48 cm - Ø 18 cm

ALZATA SERENISSIMA
bluino sfumato cristallo / light blue shaded to clear glass
H 23 cm - Ø 31 cm





GOLD CIRCLES OMICRON
H 30 cm - Ø 25x14 cm







GOLD CIRCLES DELTA
H 29 cm - L 28x15 cm



GOLD CIRCLES PHI
H 42 cm - Ø 14x16 cm



COLLEZIONE CONTEMPORANEA
CONTEMPORARY COLLECTIONS
СОВРЕМЕННАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
现代系列



Gocce preziose

Gocce preziose



GOCCE PREZIOSE
plafoniera / ceiling lamp
9 luci / lights
H 180 cm - Ø 50 cm





GOCCE PREZIOSE
 plafoniera / ceiling lamp
 9 luci / lights
 H 180 cm - Ø 50 cm



GOCCE PREZIOSE
 plafoniera / ceiling lamp
 9 luci / lights
 H 180 cm - Ø 50 cm

Queen Elizabeth

Queen Elizabeth



QUEEN ELIZABETH
 sospensione / suspension
 16 luci / lights
 H 125 cm - L 145x130 cm



QUEEN ELIZABETH
 sospensione / suspension
 58 luci / lights
 H 125 cm - L 445x130 cm



QUEEN ELIZABETH
sospensione / suspension
16 luci / lights
H 125 cm - L 145x130 cm

Android

Android



ANDROID
 plafoniera / ceiling lamp
 10 luci / lights
 H 70 cm - L 80 cm → 45 cm





ANDROID
plafoniera / ceiling lamp
10 luci / lights
H 70 cm - L 80 cm → 45 cm



Pandora

Pandora



PANDORA
plafoniera / ceiling lamp
8 luci / lights
H 70 cm - Ø 40 cm



PANDORA
lampada da terra / floor lamp
8 luci / lights
H 170 - Ø 40



Bubble

Bubble



BUBBLE
 sospensione / suspension
 6 luci / lights
 H 105 cm - Ø 85 cm





BUBBLE
 applique / wall lamp
 3 luci / lights
 Ø 65 cm → 45 cm



BUBBLE
 plafoniera / ceiling lamp
 3 luci / lights
 H 45 cm - Ø 80 cm



BUBBLE
 lampada da tavolo / table lamp
 6 luci / lights
 H 85 cm - Ø 70 cm



BUBBLE
 sospensione / suspension
 8 luci / lights
 H 120 cm - Ø 100 cm

Sole
Sole



SOLE
sospensione / suspension
6 luci / lights
H 90 cm - Ø 75 cm





SOLE
 sospensione / suspension
 6 luci / lights
 H 90 cm - Ø 75 cm



SOLE
 sospensione / suspension
 10 luci / lights
 H 130 cm - Ø 120 cm



SOLE
 applique / wall lamp
 2 luci / lights
 H 45 cm - L 35 cm → 25 cm



SOLE
 applique 60 / wall lamp 60
 1 luce / light
 H 40 cm - L 60 cm → cm 10



SOLE
plafoniera / ceiling lamp
4 luci / lights
H 55 cm - Ø 100 cm



SOLE
applique / wall lamp
2 luci / lights
H 45 cm - L 35 cm → 25 cm

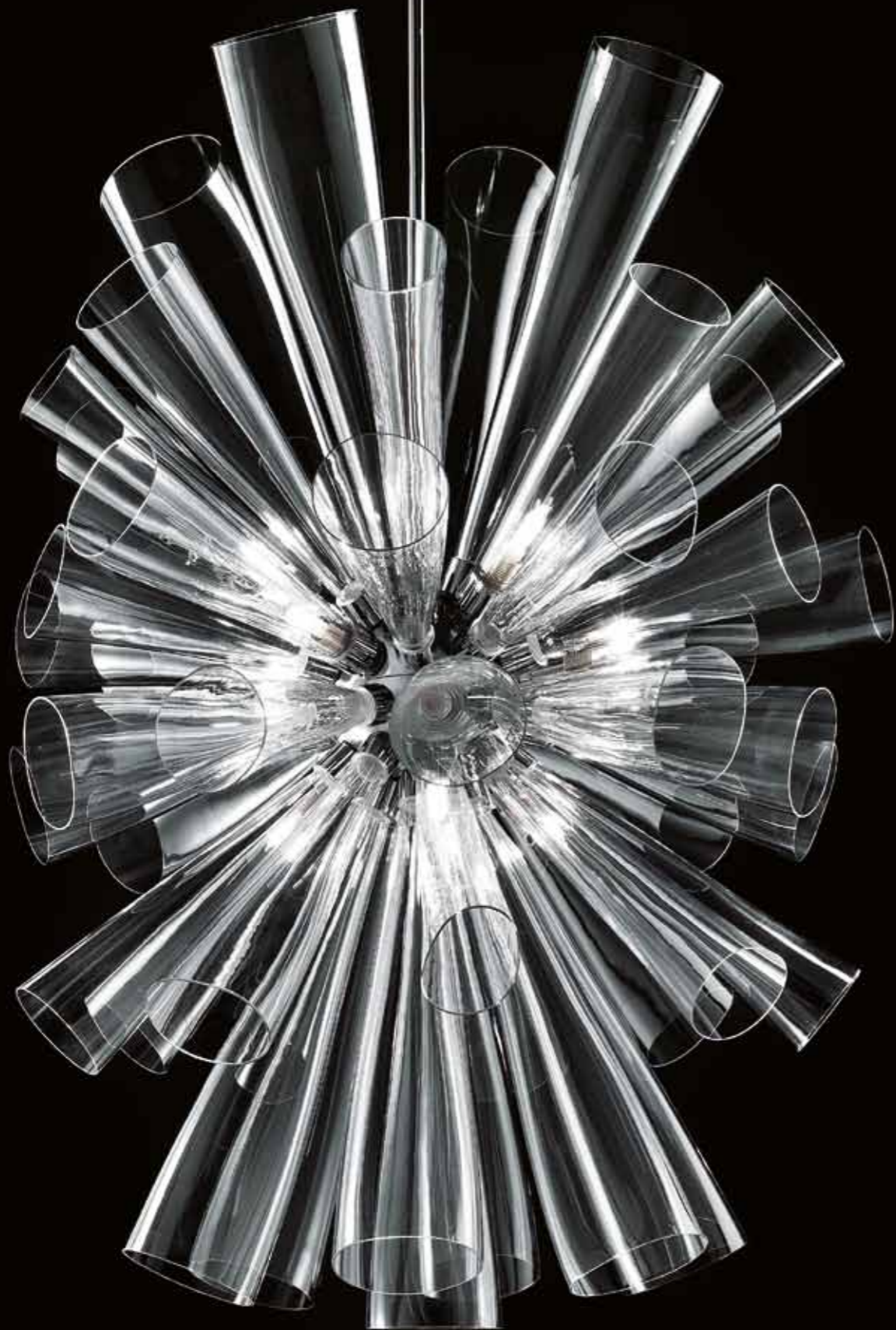


Sirio

Sirio



SIRIO
 sospensione orizzontale / horizontal suspension
 9 luci / lights
 H 80 cm - L 90 cm



SIRIO
 sospensione verticale / vertical suspension
 9 luci / lights
 H 100 cm - Ø 70 cm



SIRIO
 sospensione verticale / vertical suspension
 9 luci / lights
 H 100 cm - Ø 70 cm



SIRIO
 applique / wall lamp
 3 luci / lights
 Ø 75 cm → 38 cm



SIRIO
 plafoniera / ceiling lamp
 3 luci / lights
 H 38 cm - Ø 75 cm

Sigma

Sigma



SIGMA
 plafoniera 536 / ceiling lamp 536
 6 luci / lights
 H 85 cm - L 60 cm → 25 cm





SIGMA
plafoniera 537A / ceiling lamp 537A
6 luci / lights
H 115 cm - Ø 50 cm





SIGMA
lampada da terra 535B / floor lamp 535B
4 luci / lights
H 175 cm - Ø 40 cm



SIGMA
lampada da terra 535A / floor lamp 535A
6 luci / lights
H 175 cm - Ø 40 cm



SIGMA
plafoniera 537B / ceiling lamp 537B
4 luci / lights
H 65 cm - Ø 50 cm



SIGMA
sigma Sipario Glamour
1 luce / light
H 102 cm - L 90 cm → 13 cm



SIGMA
applique 538 / wall lamp 538
2 luci / lights
H 55 cm - L 40 cm → 20 cm





SIGMA
sospensione Nicole ovale / oval suspension Nicole
3 luci / lights
H 100 cm - Ø 80x60





SIGMA
 applique 15 / wall lamp 15
 1 luce / light
 H 25 cm - L 15 cm → 13 cm



SIGMA
 sospensione Nicole square / square suspension Nicole
 3 luci / lights
 H 100 cm - L 45cm → 45 cm

Calla

Calla



CALLA
lampadario / chandelier
8 luci / lights
H 85 cm - Ø 85 cm





CALLA
 applique / wall lamp
 3 luci / lights
 H 24 cm - L 45 cm → 35 cm



CALLA
 lampada da tavolo / table lamp
 1 luce / light
 H 63 cm - Ø 40 cm



CALLA
lampadario ovale / oval chandelier
12 luci / lights
H 90 cm - Ø 120x80 cm

Black Beauty

Black Beauty



BLACK BEAUTY
 lampadario / chandelier
 8 luci / lights
 H 90 cm - Ø 90 cm





BLACK BEAUTY
 applique / wall lamp
 2 luci / lights
 H 51 cm - L 48 cm → 29 cm



BLACK BEAUTY
 lampadario / chandelier
 12+ 6 luci / lights
 H 138 cm - Ø 120 cm



Sfera

Sfera



SFERA
lampadario / chandelier
16 luci / lights
H 85 cm - Ø 75 cm





SFERA
lampada da terra / floor lamp
12 luci / lights
H 185 cm - Ø 60 cm



SFERA
lampadario / chandelier
16 luci / lights
H 85 cm - Ø 75 cm



SFERA
plafoniera / ceiling lamp
12 luci / lights
H 30 cm - Ø 90 cm



SFERA
 applique / wall lamp
 4 luci / lights
 H 29 cm - L 45 cm → 21 cm



SFERA
 applique / wall lamp
 4 luci / lights
 H 29 cm - L 45 cm → 21 cm



Disco

Disco



DISCO
 lampadario / chandelier
 12 + 6 luci / lights
 H 115 cm - Ø 115 cm



DISCO
lampadario / chandelier
12 luci / lights
H 75 cm - Ø 115x75 cm



DISCO
lampadario / chandelier
8 luci / lights
H 75 cm - Ø 90 cm





Flower
Flower



FLOWER
Muro Floreale / Flower wall
H 250 cm - L 150 cm → 20 cm







FLOWER
Muro Floreale dettaglio
Flower wall detail



FLOWER
applique / wall lamp
2 luci / lights
H 40 cm - L 40 cm → 25 cm



FLOWER
 applique Orchidea / wall lamp Orchidea
 4 luci / lights
 H 60 cm - L 50 cm → 30 cm



Ony
Ony



ONY
sospensione 01C / suspension 01C
1 luce / light
H max 150 cm - Ø 24 cm

ONY
sospensione 01A / suspension 01A
1 luce / light
H max 150 cm - Ø 23 cm

ONY
sospensione 01B / suspension 01B
1 luce / light
H max 150 cm - Ø 28 cm

ONY
sospensione 01D / suspension 01D
1 luce / light
H max 150 cm - Ø 28 cm





ONY
 sospensione 03BDA / suspension 03BDA
 03 luci / lights
 H max 150 cm - Ø 50 cm



ONY
 sospensione 02 BA / suspension 02 BA
 02 luci / lights
 H max 150 cm - Ø 42 cm



ONY
plafoniera 02BA / ceiling lamp 02BA
02 luci / lights
H 43 cm - L 42 cm



ONY
plafoniera 03ABD / ceiling lamp 03ABD
03 luci / lights
H 54 cm - Ø 50 cm



“Le grandi opere di vetro rappresentano per me e per i miei abili collaboratori una sfida tecnica e artistica. Sono creazioni che interpretano i grandi spazi con l'incanto della poesia, voglia di sperimentazione e gesti tecnici di collaudata abilità artigianale. Abbiamo creato un grande albero di Natale unico al mondo, esposto a Murano e in piazza San Marco; una sfavillante cometa per Murano; pavimenti di vetro policromo e cieli di gocce dai riflessi dorati: per me è come aggiungere meraviglia agli ambienti, creare cromie nello spazio con sculture di vetro dal fascino sublime”.

“The imposing Murano glass works represent for me and my skilled staff a technical and artistic challenge. They are creations that interpret the great outdoor areas with the charm of poetry, desire for experimentation and technical gestures of proven craftsmanship. We created a big Christmas tree, unique in the world, exposed in Murano island and St. Mark's square; a sparkling Murano glass blown comet; polychrome glass floors and skies of drops with golden highlights: for me it is like adding magnificence to locations, creating colors in surrounding spaces with glass sculptures by sublime charm.”

«Большие произведения из стекла каждый раз представляют для меня и моих искусных сотрудников техническое и художественное испытание. Это предметы, что интерпретируют большие пространства и очарование поэзии, желание экспериментировать и техническую сторону проверки ремесленного мастерства. Мы создали уникальную в мире большую Рождественскую елку, что стоит на площади на острове Мурано и на площади Сан Марко; сияющую комету для Мурано; стеклянный разноцветный пол и потолок из капель с блеском золота: для меня это как добавить волшебства в жизнь, добавить тона в помещении с помощью скульптур великолепного очарования».

*Albero di Natale in vetro
Piazza S. Marco - Venezia - Italia*

*Murano glass Christmas tree
St. Mark's Square, Venice - Italy*

*Стеклянная рождественская елка –
Площадь С. Марко, Венеция - Италия*

玻璃圣诞树, 圣马可广场, 威尼斯 - 意大利

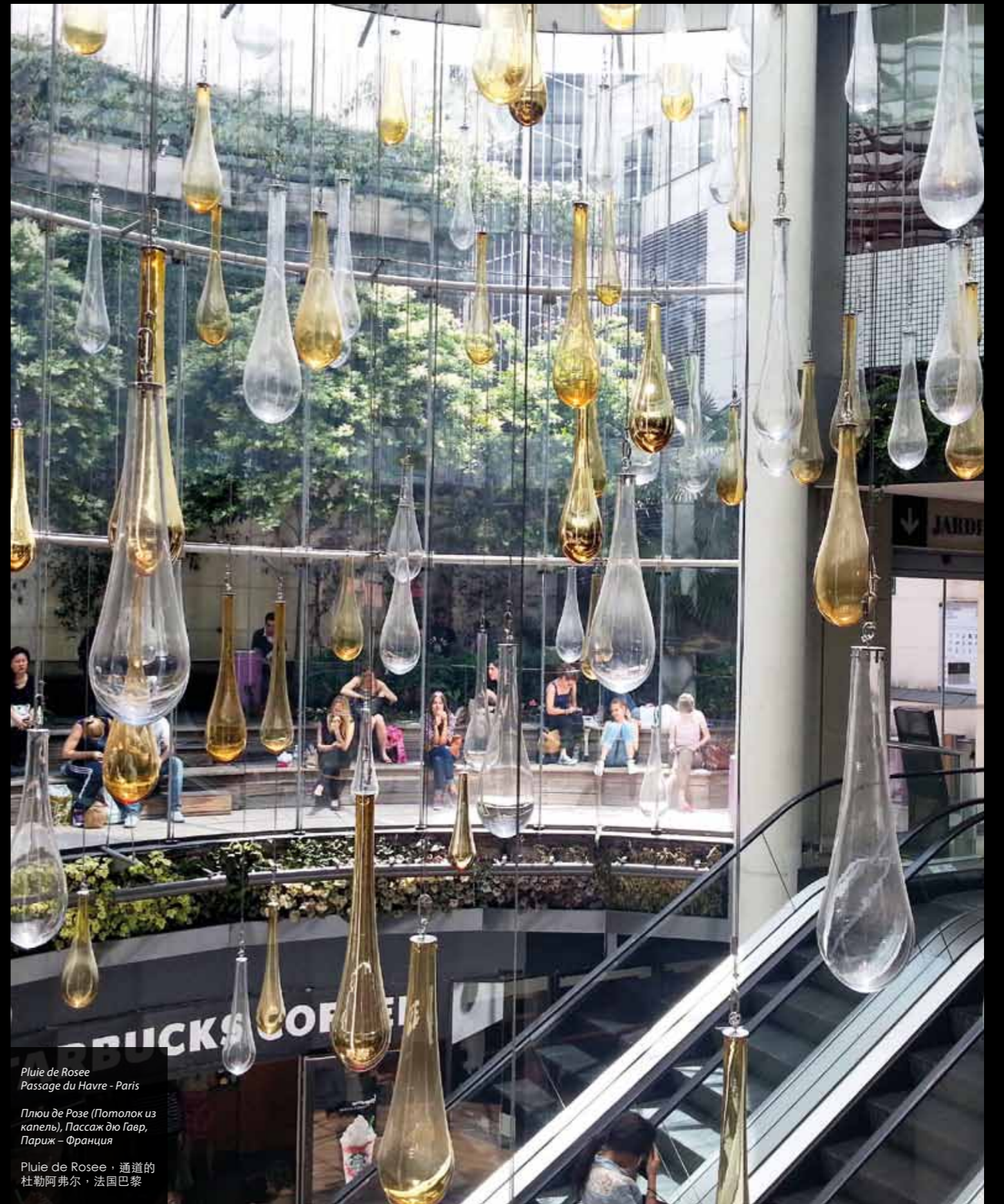
大型的玻璃艺术品对于我和一起合作的熟手们而言, 无疑一种工艺和艺术上的挑战。这些创作展示出如诗般的魅力, 大胆的创新, 更能体现出艺术家的工艺造诣。我们曾经创造出了世界上独一无二的圣诞树, 在Murano和在威尼斯圣马可广场上展出; 还为Murano创作了光芒四射的彗星; 彩色玻璃地板和挂满水滴, 反射着璀璨金黄色的天花板。这些作品, 让其所在的空间极富色彩, 更添魅力。



Department store COIN
Rialto - Venezia - Italia

Торговый центр COIN, мост
Риальто, Венеция - Италия

COIN百货商店, 在里阿尔托
桥, 威尼斯-意大利



Pluie de Rosee
Passage du Havre - Paris

Плюи де Розе (Потолок из
капель), Пассаж дю Гавр,
Париж - Франция

Pluie de Rosee, 通道的
杜勒阿弗尔, 法国巴黎

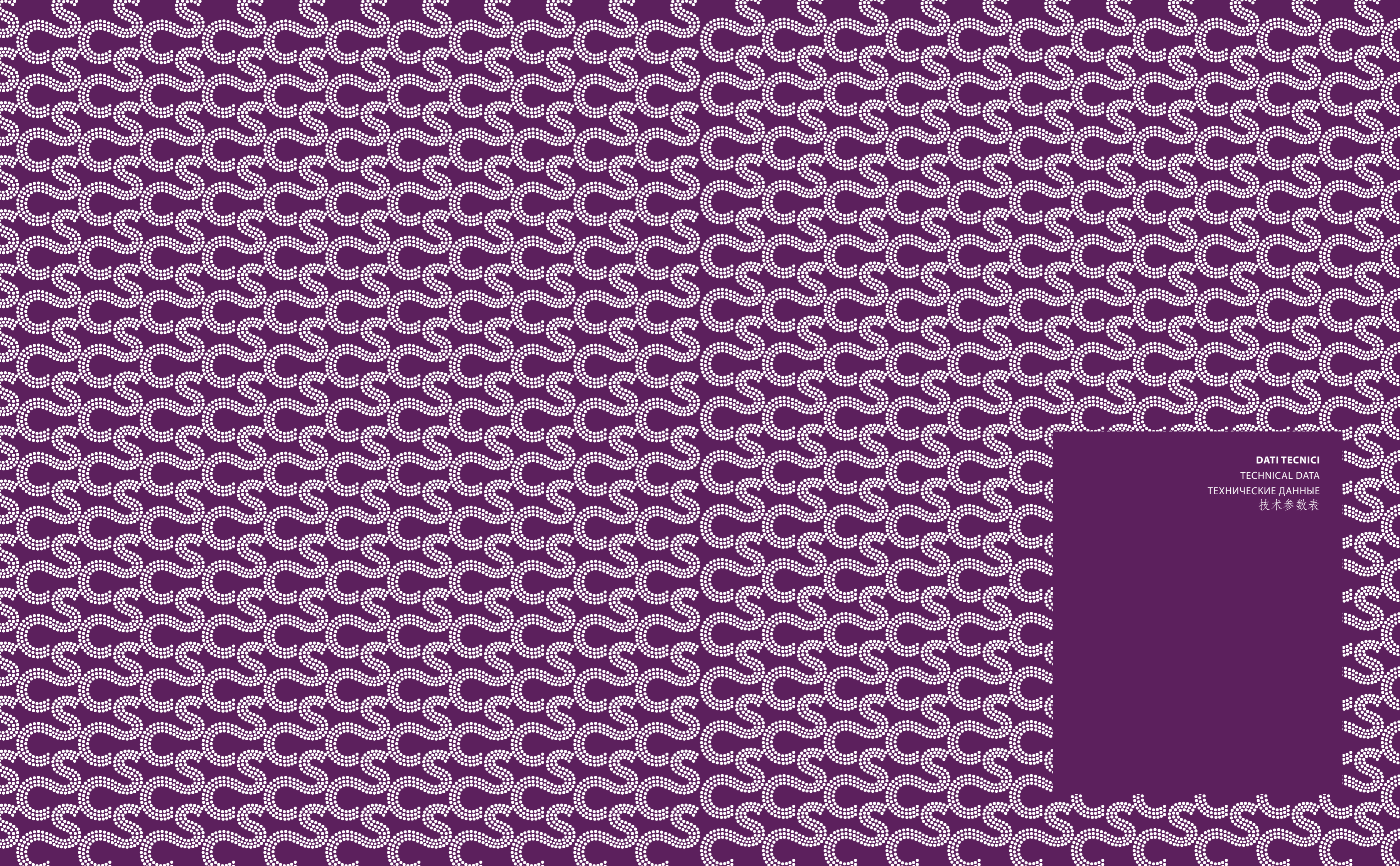


Stella Cometa in vetro
Campo Santo Stefano - Murano - Italia

Murano Comet glass Star
Campo S. Stefano, Murano - Venice - Italy

*Стеклянная комета - площадка С.
Стефано, Мурано - Венеция - Италия*

*玻璃彗星, 在圣斯蒂芬广场穆拉诺岛 -
威尼斯 - 意大利*



DATI TECNICI
TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
技术参数表

Rezzonico

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio 1

Foglia oro 21

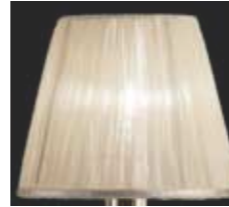
Montatura: oro lucido**Frame:** polished gold**Структура:** золото блестящее**金属框架:** 光滑镀金

Pendenti Swarovski®



Swarovski pendants®

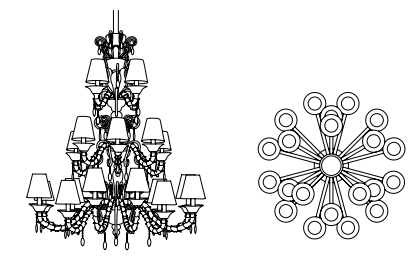

Подвески Swarovski®

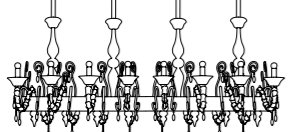

施华洛世奇水晶吊坠

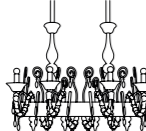

Paralume: organza**Shade:** organdie**Абажур:** органза**灯罩:** 欧根纱



Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
------------------------------------	-------------------------	--	---------------------------------------	------------------------------------



Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	15		12+6+3 luci 12+6+3 lights 12+6+3 лампочки 12+6+3 头	H* 175 cm Ø 145 cm Kg 80	21 x max 40W E 14 
--	----	---	---	--------------------------------	---



Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	19		12+6+3 luci 12+6+3 lights 12+6+3 лампочки 12+6+3 头	H* 175 cm Ø 145 cm Kg 85	21 x max 40W E 14 
--	----	---	---	--------------------------------	---



Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	11 12 13		16 luci 16 lights 16 лампочки 16 头	H* 100 cm L 220 cm → 110 cm Kg 95	16 x max 40W E 14 
--	----------------	--	---	--	---



Lampadario Chandelier Люстра 吊灯			8 luci 8 lights 8 лампочки 8 头	H* 100 cm L 110 cm → 110 cm Kg 50	8 x max 40W E 14 
--	--	---	---	--	--

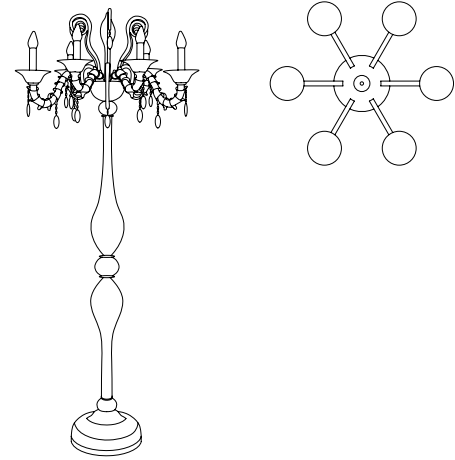

Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	21		6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头	H* 75cm Ø 80 cm Kg 15	6 x max 40W E 14 
--	----	---	---	-----------------------------	--

Applique Wall lamp Бра 壁灯	17		3+2 luci 3+2 lights 3+2 лампочки 3+2 头	H 85 cm L 60 cm → 45 cm Kg 12	5 x max 40W E 14 
------------------------------------	----	---	---	--	--

Applique Wall lamp Бра 壁灯	18		3+2 luci 3+2 lights 3+2 лампочки 3+2 头	H 85 cm L 60 cm → 45 cm Kg 13	5 x max 40W E 14 
------------------------------------	----	--	---	--	---

Applique Wall lamp Бра 壁灯	20		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 45 cm L 50 cm → 30 cm Kg 6	2 x max 40W E 14 
------------------------------------	----	---	---	---------------------------------------	--

Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	14		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 70 cm Ø 60 cm Kg 15	3 x max 40W E 14 
---	----	---	---	-----------------------------	--

Lampada da terra Floor lamp Напольная лампа 落地灯	16		6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头	H 195 cm Ø 80 cm Kg 30	6 x max 40W E 14 
--	----	--	---	------------------------------	--

Aurora

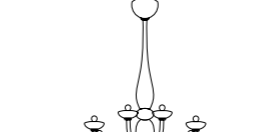

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

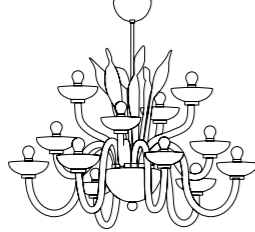

Cristallo ghiaccio 1

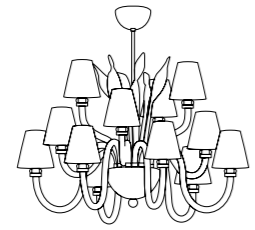

Miele 3

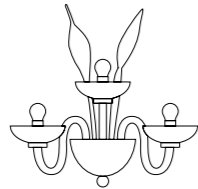

Montatura: cromo lucido, oro spazzolato**Frame:** polished chrome, brushed gold**Структура:** хром блестящий, золото
spazzolato**金属框架:** 光滑镀铬, 拉丝镀金**Paralume:** shantung di seta**Shade:** silk shantung**Абажур:** шелк шантунга**灯罩:** 山东丝绸

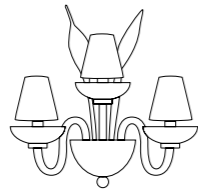

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
------------------------------------	-------------------------	--	---------------------------------------	------------------------------------

Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	65		42 luci 42 lights 42 лампочки 42 头	H* 150 cm Ø 180 cm Kg 90	42 x max 40W E14 
--	----	---	---	--------------------------------	--

210	Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	67		6+3+3 luci 6+3+3 lights 6+3+3 лампочки 6+3+3 头	H* 80 cm Ø 100 cm Kg 20	12 x max 40W E14 
-----	--	----	--	---	-------------------------------	---

	Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	68		6+3+3 luci 6+3+3 lights 6+3+3 лампочки 6+3+3 头	H* 80 cm Ø 100 cm Kg 20	12 x max 40W E14 
--	--	----	---	---	-------------------------------	--

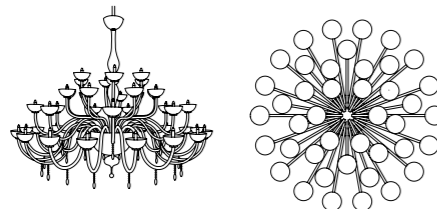

	Applique Wall lamp Бра 壁灯	66		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 55 cm L 55 cm → 33 cm Kg 8	3 x max 40W E14 
--	------------------------------------	----	---	---	---------------------------------------	---

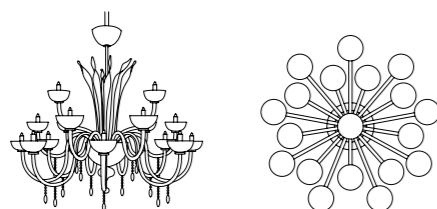

	Applique Wall lamp Бра 壁灯	69		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 55 cm L 55 cm → 33 cm Kg 8,5	3 x max 40W E14 
--	------------------------------------	----	---	---	---	---

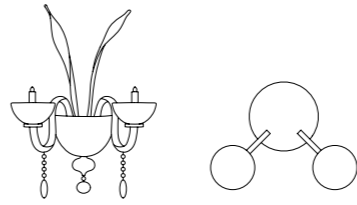

Aurora Luxury

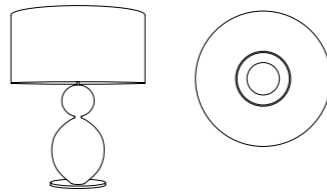

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色: Miele specchiato 23	Montatura: oro chiaro lucido Frame: polished light gold Структура: светлое блестящее золото 金属框架: 光滑浅色镀金	Pendenti Swarovski® Swarovski pendants® Подвески Swarovski® 施华洛世奇水晶吊坠
--	---	--

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
------------------------------------	-------------------------	--	---------------------------------------	------------------------------------

Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	61		42 luci 42 lights 42 лампочки 42 头	H* 150 cm Ø 180 cm Kg 95	42 x max 40W G9 
--	----	---	---	--------------------------------	---

Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	59		9+6+3 luci 9+6+3 lights 9+6+3 лампочки 9+6+3 头	H* 120 cm Ø 120 cm Kg 35	18 x max 40W G9 
--	----	---	---	--------------------------------	---

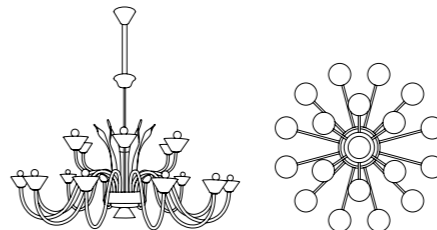

Applique Wall lamp Бра 壁灯	62		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H* 55 cm L 55 cm → 28 cm Kg 6	2 x max 40W G9 	211
------------------------------------	----	--	---	--	---	-----

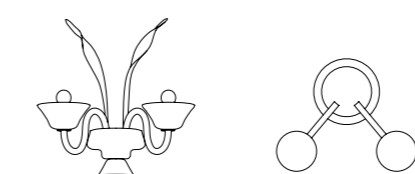

Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	63		1 luce 1 light 1 лампочка 1 头	H 65cm Ø 50 cm Kg 6	1 x max 60W E 27 
---	----	---	--	---------------------------	--

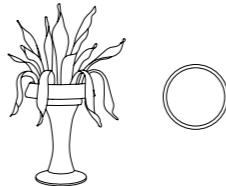

Princess

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色: Miele specchiato 23	Montatura: oro chiaro lucido Frame: polished light gold Структура: светлое блестящее золото 金属框架: 光滑浅色镀金
--	---

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
------------------------------------	-------------------------	--	---------------------------------------	------------------------------------

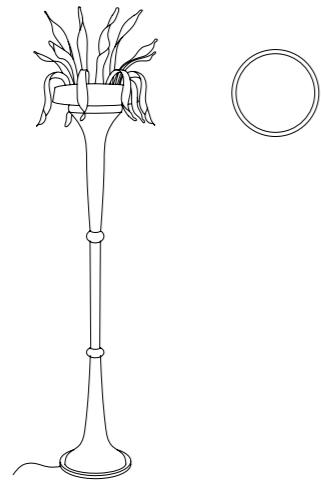
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	53		12+6 luci 12+6 lights 12+6 лампочки 12+6 头	H* 95 cm Ø 150 cm Kg 20	18 x max 40W E14 
--	----	--	---	-------------------------------	--

Applique Wall lamp Бра 壁灯	57		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 55 cm L 45 cm → 25 cm Kg 6	2 x max 40W E14 
------------------------------------	----	---	---	---------------------------------------	---

Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	54		1 luce 1 light 1 лампочка 1 头	H 65 cm Ø 40 cm Kg 15	1 x max 40W G9 
---	----	---	--	-----------------------------	--

Lampada da terra
Floor lamp
Напольная лампа
落地灯

55



4 luci
4 lights
4 лампочки
4 头

H 185 cm
Ø 55 cm
Kg 30

4 x max 40W G9

Butterfly Chic

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Bianco latte 2
Miele specchiato 23
Caffè specchiato 26

Montatura: oro chiaro lucido,
cromo lucido
Frame: polished light gold,
polished chrome
Структура: светлое блестящее
золото, хром блестящий
金属框架: 光滑浅色镀金, 光滑镀铬

Paralume: organza
Shade: organdie
Абажур: органза
灯罩: 欧根纱



Articolo / Article
Артикул / 型号

Pag. / Pag.
стр. / 页

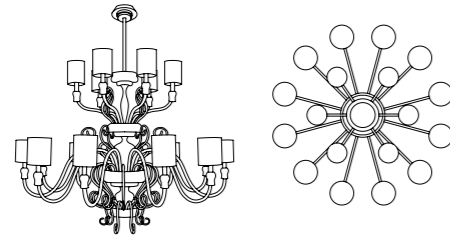
Dettagli / Details
технические детали
细节

Dimensioni/ Dimension
размеры / 尺寸

Lampadine / Bulbs
лампочки / 头数

Lampadario
Chandelier
Люстра
吊灯

34



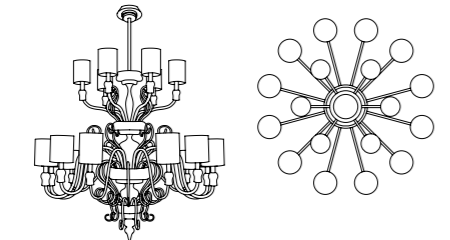
12+6 luci
12+6 lights
12+6 лампочки
12+6 头

H 150 cm
catena inclusa
chain included
Ø 150 cm
Kg 55

18 x max 40W E14

Lampadario
Chandelier
Люстра
吊灯

35



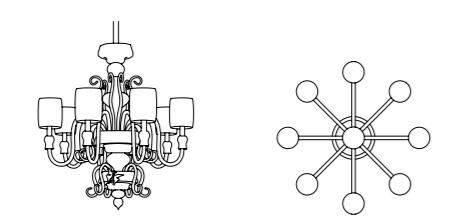
12+6 luci
12+6 lights
12+6 лампочки
12+6 头

H 110 cm
catena inclusa
chain included
Ø 110 cm
Kg 52

18 x max 40W E14

Lampadario
Chandelier
Люстра
吊灯

45



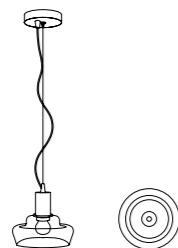
8 luci
8 lights
8 лампочки
8 头

H* 90 cm
Ø 85 cm
Kg 25

8 x max 40W E14

Sospensione
Suspension
Подвесная
悬挂灯

40



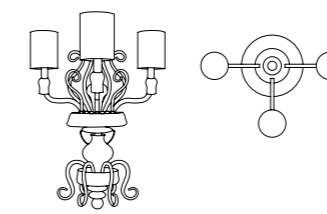
1 luce
1 lights
1 лампочка
1 头

H 70 cm
Ø 18 cm
Kg 4

1 x max 60W E27

Applique
Wall lamp
Бра
壁灯

42



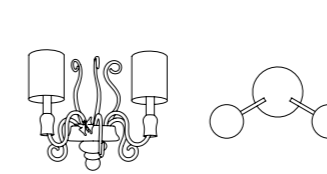
3 luci
3 lights
3 лампочки
3 头

H 80 cm
L 60 cm
→ 58
Kg 14

3 x max 40W E14

Applique
Wall lamp
Бра
壁灯

36



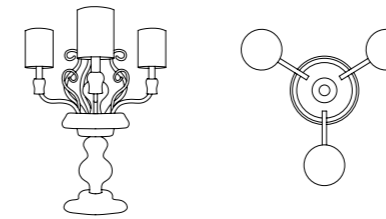
2 luci
2 lights
2 лампочки
2 头

H 45 cm
L 45 cm
→ 28 cm
Kg 6

2 x max 40W E14

Flambeau
Lampada da tavolo
Table lamp
Настольная Лампа
台灯

41



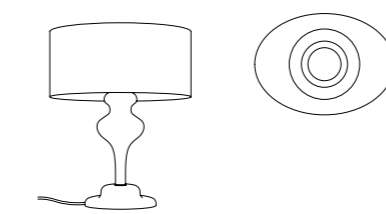
3 luci
3 lights
3 лампочки
3 头

H 75cm
Ø 60 cm
Kg 15

3 x max 40W E14

Lampada da tavolo
Table lamp
Настольная Лампа
台灯

44



1 luce
1 light
1 лампочка
1 头

H 50 cm
L 38 cm
→ 22 cm
Kg 5

1 x max 60W E27

Etoile

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Miele 3
Caffè 6

Montatura: oro chiaro lucido

Frame: polished light gold

Структура: светлое блестящее золото
金属框架: 光滑浅色镀金

Pendenti Swarovski®

Swarovski pendants®

Подвески Swarovski®
施华洛世奇水晶吊坠

Articolo / Article
Артикул / 型号

Pag. / Pag.
стр. / 页

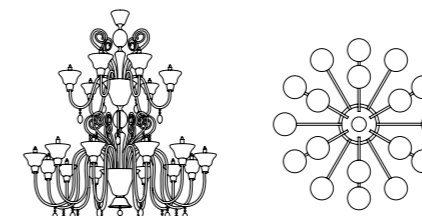
Dettagli / Details
технические детали
细节

Dimensioni/ Dimension
размеры / 尺寸

Lampadine / Bulbs
лампочки / 头数

Lampadario
Chandelier
Люстра
吊灯

47



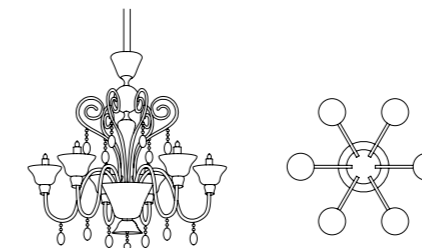
12+6 luci
12+6 lights
12+6 лампочки
12+6 头

H*150 cm
Ø 130 cm
Kg 50

18 x max 40W G9

Lampadario
Chandelier
Люстра
吊灯

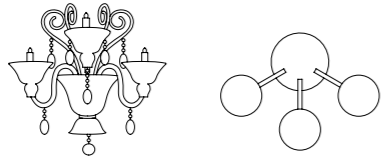

51

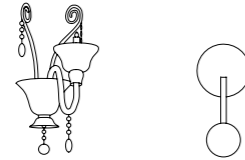



6 luci
6 lights
6 лампочки
6 头

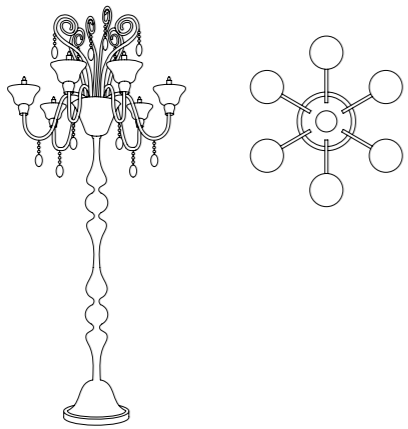

H* 85 cm
Ø 85 cm
Kg 12

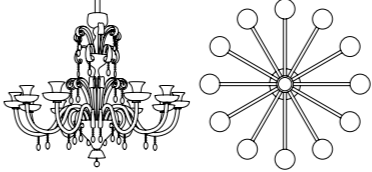

6 x max 40W G9

214	Applique Wall lamp Бра 壁灯	49		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 55 cm L 51cm → 33 cm Kg 8	3 x max 40W G9 
-----	------------------------------------	----	---	---	--------------------------------------	---

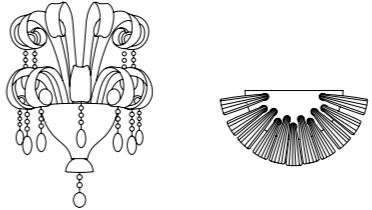

	Applique Wall lamp Бра 壁灯	50		1 luce 1 light 1 лампочка 1 头	H 55 cm L 25 cm → 36 cm Kg 4	1 x max 40W G9 
--	------------------------------------	----	---	--	---------------------------------------	--

	Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	48		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 82 cm Ø 50 cm Kg 10	2 x max 40W G9 
--	---	----	---	---	-----------------------------	--

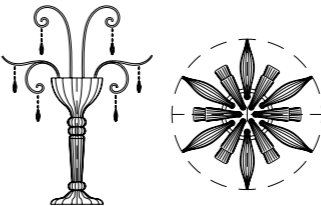

	Lampada da terra Floor lamp Напольная лампа 落地灯	50		6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头	H 190 cm Ø 77 cm Kg 30	6 x max 40W G9 
--	--	----	--	---	------------------------------	--


	Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	23		12 luci 12 lights 12 лампочки 12 头	H* 110 cm Ø 140 cm Kg 40	12 x max 40W G9 	215
--	--	----	---	---	--------------------------------	--	-----

	Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	31		5 luci 5 lights 5 лампочки 5 头	H 50 cm Ø 90 cm Kg 25	5 x max 40W G9 
--	---	----	---	---	-----------------------------	--

	Applique Wall lamp Бра 壁灯	29		1 luce 1 lights 1 лампочка 1 头	H 50 cm L 45 cm → 25 cm Kg 10	1 x max 40W G9 
--	------------------------------------	----	---	---	--	--

	Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	30		4 luci 4 lights 4 лампочки 4 头	H 65 cm Ø 65 cm Kg 15	4 x max 40W G9 
--	---	----	---	---	-----------------------------	--

	Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯			4 luci 4 lights 4 лампочки 4 头	H 85 cm Ø 65 cm Kg 16	4 x max 40W G9 
--	---	--	---	---	-----------------------------	--

	Lampada da terra Floor lamp Напольная лампа 落地灯			8 luci 8 lights 8 лампочки 8 头	H 160 cm Ø 70 cm Kg 30	8 x max 40W G9 
--	--	--	---	---	------------------------------	--

King

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio specchiato 22
Miele specchiato 23
Caffè specchiato 26

Montatura: oro chiaro lucido, cromo lucido

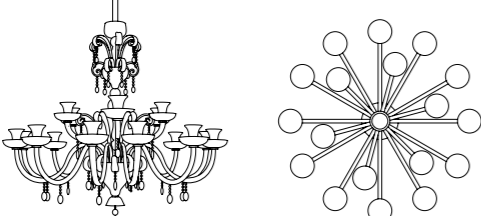

Frame: polished light gold, polished chrome

Struttura: светлое блестящее золото, хром блестящий

金属框架: 光滑浅色镀金, 光滑镀铬

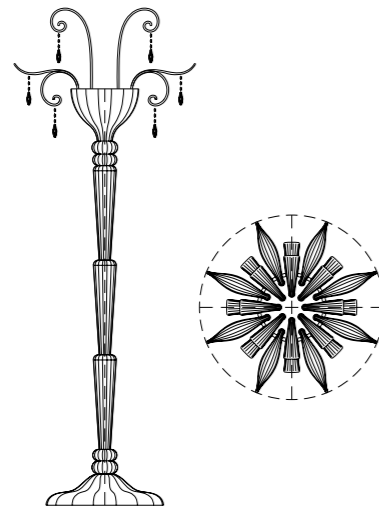


Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
------------------------------------	-------------------------	--	---------------------------------------	------------------------------------

Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	24 25		12+6 luci 12+6 lights 12+6 лампочки 12+6 头	H* 110 cm Ø 140 cm Kg 50	18 x max 40W G9 
--	----------	---	---	--------------------------------	---

Lampada da terra
Floor lamp
Напольная лампа
落地灯

28



8 luci
8 lights
8 лампочки
8 头

H 190 cm
Ø 70 cm
Kg 32

8 x max 40W G9

Sigma

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio 1

Bianco latte 2

Rosa Ametista 5

Rosso d'Oriente 10

Grigio Londra 19

Nero gondola 20

Miele 23

Max 40 pezzi in verticale
Max 40 elements one
in the other vertically
Max 40 штук по вертикали
最多垂直包装40件

Montatura: cromo lucido

Frame: polished chrome

Структура: хром блестящий

金属框架: 光滑镀铬



Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details техническиедетали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Nicole Oval Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	160	 3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头 154 elementi 154 elements 154 элементы 154 件	H 100 cm Ø 80x60 cm Kg 45	3 x max 40W G9
Nicole Square Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	163	 3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头 88 elementi 88 elements 88 элементы 88 件	H* 100 cm L 45 cm → 45 cm Kg 30	3 x max 40W G9
537 A Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	152	 6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头 119 elementi 119 elements 119 элементы 119 件	H 115 cm Ø 50 cm Kg 30	6 x max 40W G9

536
Plafoniera
Ceiling lamp
Плафон
吸顶灯

151



6 luci
6 lights
6 лампочки
6 头

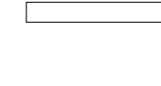
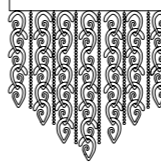
104 elementi
104 elements
104 элементы
104 件

H 85 cm
L 60 cm
→ 25 cm
Kg 25

6 x max 40W G9

Sipario Glamour

158



1 luce
1 light
1 лампочка
1 头

H 102 cm
L 90 cm
→ 13 cm
Kg 15

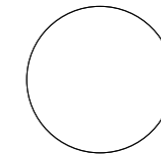
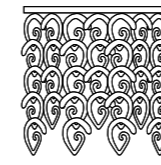
1 x max strip LED 15W

Pendenti Swarovski®
Swarovski pendants®
Подвески Swarovski®
施华洛世奇水晶吊坠

44 elementi
44 elements
44 элементы
44 件

537 B
Plafoniera
Ceiling lamp
Плафон
吸顶灯

157



4 luci
4 lights
4 лампочки
4 头

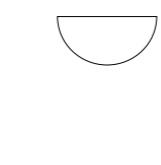
H 65 cm
L 50 cm
Kg 18

4 x max 40W G9

63 elementi
63 elements
63 элементы
63 件

538
Applique
Wall lamp
Бра
壁灯

159



2 luci
2 lights
2 лампочки
2 头

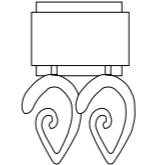
H 55 cm
L 40 cm
→ 20 cm
Kg 6

2 x max 40W G9

18 elementi
18 elements
18 элементы
18 件

15
Applique
Wall lamp
Бра
壁灯

162



1 luce
1 light
1 лампочка
1 头

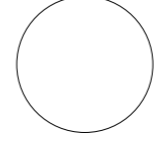
H 25 cm
L 15 cm
→ 13 cm
Kg 3

1 x max 40W G9

2 elementi
2 elements
2 элементы
2 件

535 A
Lampada da terra
Floor lamp
Напольная лампа
落地灯

155



6 luci
6 lights
6 лампочки
6 头

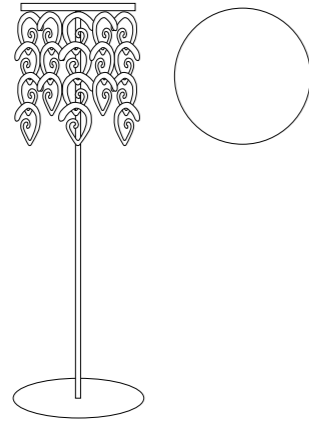
H 175 cm
Ø 40 cm
Kg 30

6 x max 40W G9

75 elementi
75 elements
75 элементы
75 件

535 B

Lampada da terra
Floor lamp
Напольная лампа
落地灯

154

4 luci
4 lights
4 лампочки
4 头

35 elementi
35 elements
35 элементы
35 件

H 175 cm
Ø 40 cm
Kg 18

4 x max 40W G9

Sfera

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio 1

Giallo Ambra 7

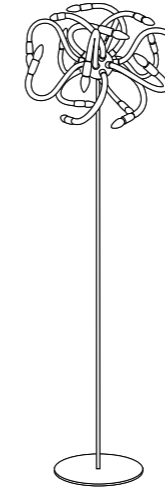
Multicolor/Многоцветный/彩色

Montatura: cromo lucido, oro spazzolato**Frame:** polished chrome, brushed gold**Структура:** хром блестящий, золото spazzolato**金属框架:** 光滑镀铬, 拉丝镀金

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数	
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	179		8 luci 8 lights 8 лампочки 8 头	H 30 cm L 85 cm Kg 10	8 x max 40W E14
			12 luci 12 lights 12 лампочки 12 头	H 30 cm L 90 cm Kg 8	12 x max 40W E14
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	175		16 luci 16 lights 16 лампочки 16 头	H 85 cm L 75 cm Kg 12	16 x max 40W E14
	177				
Applique Wall lamp Бра 壁灯	180		4 luci 4 lights 4 лампочки 4 头	H 29 cm L 45 cm SP 21 cm Kg 4	4 x max 40W E14
	181				

Lampada da terra **176**

Floor lamp
Напольная лампа
落地灯



12 luci
12 lights
12 лампочки
12 头

H 185 cm
L 60 cm
Kg 20

12 x max 40W E14

Bubble

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio 1

Multicolor/Многоцветный/彩色

Montatura: cromo lucido, oro spazzolato**Frame:** polished chrome, brushed gold**Структура:** хром блестящий, золото spazzolato**金属框架:** 光滑镀铬, 拉丝镀金

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数	
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	133		3 luci/3 lights 3 лампочки/3 头	H 45 cm Ø 80 cm Kg 12	3 x max 40W G9
			4 luci/4 lights 4 лампочки/4 头	H 50 cm Ø 100 cm Kg 16	4 x max 40W G9
			5 luci/5 lights 5 лампочки/5 头	H 55 cm Ø 110 cm Kg	5 x max 40W G9
Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	131		6 luci/6 lights 6 лампочки/6 头	H 105 cm Ø 85 cm Kg 25	6 x max 40W G9
	135		8 luci/8 lights 8 лампочки/8 头	H 120 cm Ø 100 cm Kg 30	8 x max 40W G9
			10 luci/10 lights 10 лампочки/10 头	H 130 cm Ø 110 cm Kg 40	10 x max 40W G9
Applique Wall lamp Бра 壁灯	132		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 65 cm Ø 65 cm → 45 cm Kg 12	3 x max 40W G9
Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	134		6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头	H 85 cm Ø 70 cm Kg 35	6 x max 40W G9

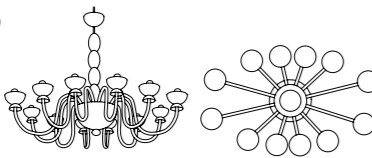

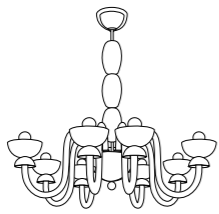







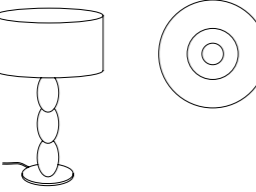

Calla

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:
Cristallo ghiaccio 1
Giallo Ambra specchiato 27

Montatura: cromo lucido, oro chiaro lucido
Frame: polished chrome, polished light gold
Структура: хром блестящий,
светлое блестящее золото
金属框架: 光滑镀铬, 光滑浅色镀金

Paralume: shantung di seta
Shade: silk shantung
Абажур: шелк шантунга
灯罩: 山东丝绸

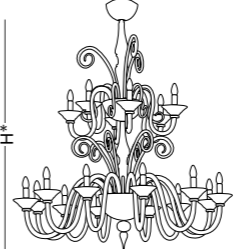



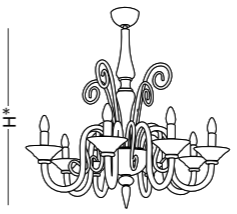


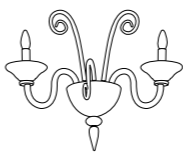


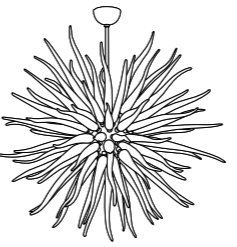





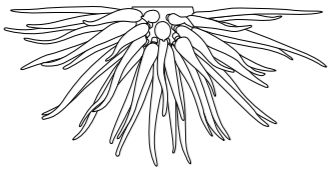



Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	168 169	 12 luci 12 lights 12 лампочки 12 头	H* 90 cm Ø 120x80 cm Kg 20 cm	12 x max 40W E14 
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	165	 6 luci/6 lights 6 лампочки/6 头	H* 80 cm Ø 85 cm Kg 15 cm	6 x max 40W E14 
		8 luci/8 lights 8 лампочки/8 头	H* 85 cm Ø 85 cm Kg 18	8 x max 40W E14 
		12 luci/12 lights 12 лампочки/12 头	H* 85 cm Ø 100 cm Kg 20	12 x max 40W E14 
Applique Wall lamp Бра 壁灯		 2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 24 cm L 45 cm → 28 cm Kg 5	2 x max 40W E14 
Applique Wall lamp Бра 壁灯	166	 3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 24 cm L 45 cm → 35 cm Kg 6	3 x max 40W E14 
Lampada da tavolo Table lamp Настольная Лампа 台灯	167	 1 luce 1 lights 1 лампочка 1 头	H 63 cm Ø 40 cm Kg 5	1 x max 60W E27 

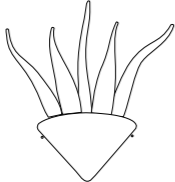

Black Beauty

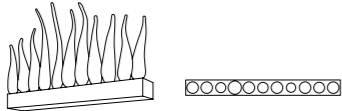
Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:
Nero gondola 20

Montatura: cromo lucido
Frame: polished chrome
Структура: хром блестящий
金属框架: 光滑镀铬

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	173	 12 luci/12 lights 12 лампочки/12 头	H* 90 cm Ø 100 cm Kg 25	12 x max 40W E14 
		12+6 luci/12+6 lights/12+6 лампочки/12+6 头	H* 138 cm Ø 120 cm Kg 30	18 x max 40W E14 
		27 luci/27 lights 27 лампочки/27 头	H* 170 cm Ø 142 cm Kg 40	27 x max 40W E14 
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	171	 6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头	H* 75 cm Ø 70 cm Kg 15	6 x max 40W E14 
		8 luci 8 lights 8 лампочки 8 头	H* 90 cm Ø 90 cm Kg 17	8 x max 40W E14 
Applique Wall lamp Бра 壁灯	172	 2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 51 cm L 48 cm → 29 cm Kg 6	2 x max 40W E14 
		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 51 cm L 48 cm → 32 cm Kg 8	3 x max 40W E14 
Sole				
Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色: Bianco latte 2 Rosa Ametista 5 Giallo ambra 7 Multicolor	Montatura: cromo lucido, oro spazzolato Frame: polished chrome, brushed gold Структура: хром блестящий, золото spazzolato 金属框架: 光滑镀铬, 拉丝镀金			
Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	137 138 139	 6 luci/6 lights 6 лампочки/6 头	H 90 cm Ø 75 cm Kg 30	6 x max 40W G9 
		8 luci/8 lights 8 лампочки/8 头	H 115 cm Ø 100 cm Kg 40	8 x max 40W G9 
		10 luci/10 lights 10 лампочки/10 头	H 130 cm Ø 120 cm Kg 55	10 x max 40W G9 

Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	142		3 luci/3 lights 3 лампочки/3 头	H 45 cm Ø 75 cm Kg 10	3 x max 40W G9 
			4 luci/4 lights 4 лампочки/4 头	H 55 cm Ø 100 cm Kg 15	4 x max 40W G9 
			5 luci/5 lights 5 лампочки/5 头	H 60 cm Ø 115 cm Kg 18	5 x max 40W G9 

Applique Wall lamp Бра 壁灯	140		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 45 cm L 35 cm SP 25 cm Kg 8	2 x max 40W G9 
	143				

Applique 60 Wall lamp 60 Бра 60 壁灯 60	141		1 luce 1 light 1 лампочка 1 头	H 40 cm L 60 cm → 10 cm Kg 8	1 x max 24W T5-549mm
--	-----	---	--	---------------------------------------	----------------------

Ony

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio 1 nastrato/mat/
сатинированный/ 磨砂*

Bianco Latte 2

Giallo Ambra 7 nastrato/mat/
сатинированный/ 磨砂**

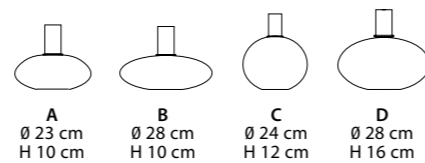
Nero Gondola 20

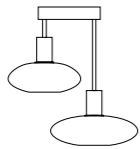

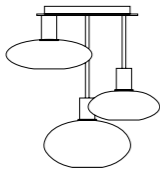



Montatura: cromo lucido

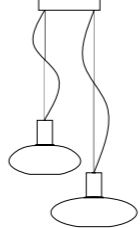

Frame: polished chrome

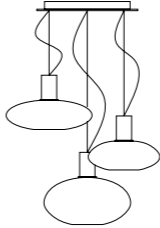

Структура: хром блестящий

金属框架: 光滑镀铬



Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details техническиедетали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数	
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	198		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 43 cm L 42 cm Kg 10	2 x max 60W E27 
		A/B/C/D			
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	199		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 54 cm Ø 50 cm Kg 13	3 x max 60W E27 
		A/B/C/D			
Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	195		1 luce 1 light 1 лампочка 1 头	H 150 cm Ø 23 cm Kg 6	1 x max 60W E27 
		A/B/C/D			

Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	197		2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 150 cm Ø 42 cm Kg 10	2 x max 60W E27 
		A/B/C/D			

Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	196		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 150 cm Ø 50 cm Kg 13	3 x max 60W E27 
		A/B/C/D			

Sirio

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Cristallo ghiaccio 1

Bianco latte 2

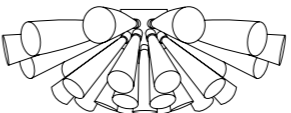

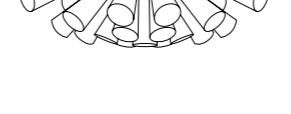

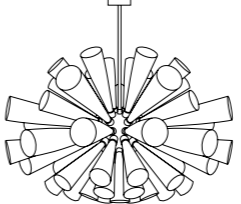

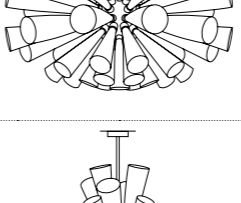

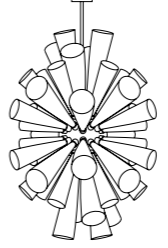

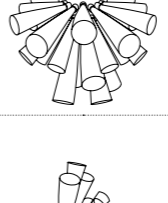

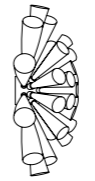

Nero Gondola 20

Montatura: cromo lucido

Frame: polished chrome

Структура: хром блестящий

金属框架: 光滑镀铬

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details техническиедетали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数	
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	149		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	H 38 cm Ø 75 cm Kg 10	3 x max 40W G9 
			6 luci 6 lights 6 лампочки 6 头	H 50 cm Ø 125 cm Kg 20	6 x max 40W G9 
Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	145		9 luci 9 lights 9 лампочки 9 头	H 80 cm Ø 90 cm Kg 30	9 x max 40W G9 
			12 luci 12 lights 12 лампочки 12 头	H 110 cm Ø 130 cm Kg 40	12 x max 40W G9 
Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	146 147		9 luci 9 lights 9 лампочки 9 头	H 100 cm Ø 70 cm Kg 35	9 x max 40W G9 
			12 luci 12 lights 12 лампочки 12 头	H 140 cm Ø 100 cm Kg 40	12 x max 40W G9 
Applique Wall lamp Бра 壁灯	148		3 luci 3 lights 3 лампочки 3 头	Ø 75 cm → 38 cm Kg 10	3 x max 40W G9 

Queen Elizabeth

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:


Cristallo Ghiaccio 1
Viola Firenze 18
Foglia oro 21

Montatura: cromo lucido, oro chiaro lucido


Frame: polished chrome, polished light gold

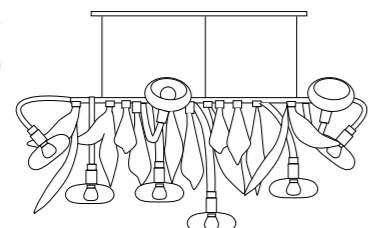
Структура: хром блестящий, светлое блестящее золото

金属框架: 光滑镀铬, 光滑浅色镀金

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	118 119	58 luci 58 lights 58 лампочки 58 头	H 125 cm L 445x130 cm Kg 220	58 x max 40W E14 



Sospensione Suspension Подвесная 悬挂灯	117 120 121	16 luci 16 lights 16 лампочки 16 头	H 125 cm L 145x130 cm Kg 55	16 x max 40W E14 
---	-------------------	---	-----------------------------------	--




Flower

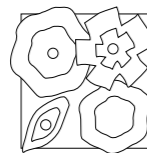
Montatura: cromo lucido

Frame: polished chrome

Структура: хром блестящий

金属框架: 光滑镀铬

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Flower Applique Wall lamp Бра 壁灯	191	2 luci 2 lights 2 лампочки 2 头	H 40 cm L 40 cm → 25 cm Kg 13	2 x max 40W G9 



Flower wall	187		H 250 cm L 150 cm → 20 cm Kg 3 (1 elemento) (1 element) (1 элемент) (1 件)	
-------------	-----	--	---	--


Orchidea
Applique
Wall lamp
Бра
壁灯


192

193



4 luci
4 lights
4 лампочки
4 头

H 60 cm
L 50 cm
→ 30 cm
Kg 20

4 x max 40W G9 

Disco

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Bianco latte 2

Giallo Ambra 7

Arancione Mandarino 9


Nero Gondola 20

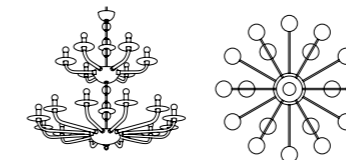
Montatura: cromo lucido, oro spazzolato


Frame: polished chrome, brushed gold

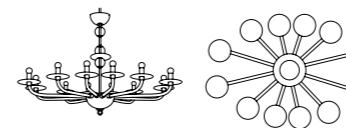
Структура: хром блестящий, золото spazzolato


金属框架: 光滑镀铬, 拉丝镀金

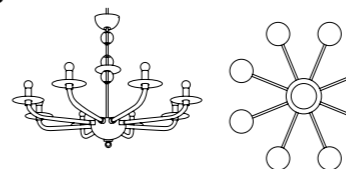
Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	183	12+6 luci 12+6 lights 12+6 лампочки 12+6 头	H* 115 cm Ø 115 cm Kg 25	18 x max 40W E14 



Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	184	12 luci 12 lights 12 лампочки 12 头	H* 75 cm Ø 115x75 cm Kg 12	12 x max 40W E14 
--	-----	---	----------------------------------	--



Lampadario Chandelier Люстра 吊灯	185	8 luci 8 lights 8 лампочки 8 头	H* 75 cm Ø 90 cm Kg 10	8 x max 40W E14 
--	-----	---	------------------------------	---



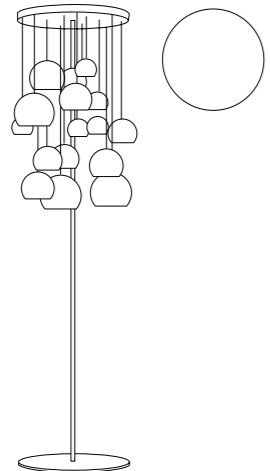

Pandora

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Multicolor/Многоцветный/彩色

Montatura: cromo lucido**Frame:** polished chrome**Структура:** хром блестящий**金属框架:** 光滑镀铬

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	127		H 70 cm Ø 40 cm Kg 20	8 x max 40W G9 

Lampada da terra Floor lamp Напольная лампа 落地灯	128		H 170 cm Ø 40 cm Kg 25	8 x max 40W G9 
--	-----	--	------------------------------	--

Gocce Preziose

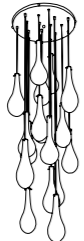

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Caffé specchiato 26

Giallo Ambra specchiato 27

Viola Firenze specchiato 38

Montatura: cromo lucido, oro chiaro lucido**Frame:** polished chrome, polished light gold**Структура:** хром блестящий, светлое блестящее золото**金属框架:** 光滑镀铬, 光滑浅色镀金

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	113 114 115		H 180 cm Ø 50 cm Kg 28	9 x max 40W G9 

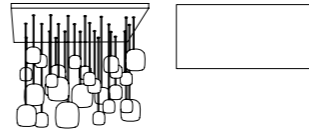

Plafoniera
Ceiling lamp
Плафон
吸顶灯3 luci
3 lights
3 лампочки
3 头H 100 cm
Ø 40 cm
Kg 123 x max 40W G9 5 elementi
5 elements
5 элементы
5 件

Android

Colori/ Colors/ Цвета/ 颜色:

Multicolor/Многоцветный/彩色

Montatura: cromo lucido, oro chiaro lucido**Frame:** polished chrome, polished light gold**Структура:** хром блестящий, светлое блестящее золото**金属框架:** 光滑镀铬, 光滑浅色镀金

Articolo / Article Артикул / 型号	Pag. / Pag. стр. / 页	Dettagli / Details технические детали 细节	Dimensioni/ Dimension размеры / 尺寸	Lampadine / Bulbs лампочки / 头数
Plafoniera Ceiling lamp Плафон 吸顶灯	123 125		H 70 cm L 80 cm → 45 cm Kg 30	10 x max 40W G9 

Sommerso Bollicine Block*con base LED opzionale:*H 2,5 cm
Ø 13,8 cm

1 LED 6,6W

Sommerso Bollicine*with optional LED base:**основание для
светодиодов:*

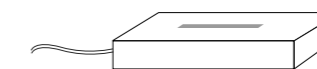
可选的LED底座

**Sommerso Tagliatelle****Sommerso San Valentino***con base LED opzionale:*H 1 cm
L 27x12 cm

LED strip 3W

*with optional LED base:**основание для
светодиодов:*

可选的LED底座



Tutti gli oggetti sono da considerare pezzi unici. Misure, colori e forme sono indicative e non vincolanti. Eventuali trattative commerciali verranno condotte di volta in volta in relazione alla produzione del momento.

The glass artistic objects in the catalogue are all unique pieces. Size, colors and shape have to be considered as an indication and not binding. For any order the negotiation will be concerning the production available at the moment.

Каждый предмет является уникальным. Размеры, цвета и формы считаются приблизительными и не являются обязательными. Возможные коммерческие переговоры будут проводиться, учитывая каждый раз наличие товара в производстве на момент сделки.

所有产品都是独一无二的。尺寸、颜色和形状仅供参考，不具法律约束力。所有贸易洽谈，均根据当时生产的产品即时详谈。

Colori vetro soffiato trasparente - Transparent blown colors - Прозрачные цвета - 透明吹制玻璃色板



Colori vetro soffiato specchiato - Mirrored blown glass colors - Цвета с зеркальным эффектом - 镀膜吹制玻璃色板



Le nostre creazioni di vetro di Murano soffiato sono disponibili in diversi colori, unici ed esclusivi. Normalmente ogni collezione viene presentata con una determinata serie di colori e finiture, al fine di enfatizzare al massimo la bellezza della collezione. Tuttavia, su richiesta è possibile personalizzare le nostre collezioni nei colori a fianco riportati.

Gli stessi colori possono anche essere arricchiti con l'inserimento della foglia d'oro o d'argento, o altre lavorazioni particolari, così da rendere ancora più esclusive le finiture dei prodotti.

Alcuni colori sono realizzati con componenti molto pregiati e costosi, pertanto vi preghiamo gentilmente di richiederci una quotazione nel caso il colore richiesto non sia espressamente riportato nei colori standard della collezione in oggetto.

I colori nelle foto sono indicativi e non vincolanti.

Scegliamo e acquistiamo direttamente i minerali che compongono il nostro vetro, fondendoli e miscelandoli seguendo le antiche composizioni tramandate segretamente di padre in figlio. Otteniamo così un vetro di prima qualità, che conserverà le caratteristiche di brillantezza e purezza nel tempo.

Our Murano glass blown collections are available in different unique and exclusive colors.

Normally each collection is presented in a specific range of colors highlighting its beauty.

On specific request it is possible to customize the collection with the colors you find left side.

The same colors may also be requested with special and rich finishing such as gold or silver leaf or other specific finishing in order to obtain the collection even more exclusive.

Some of the colors compositions need special precious minerals that's why we kindly suggest to ask for quotation in case you choose a different standard color of the collection.

Since it is impossible to represent exactly the color of glass, colors in the pictures are only an indication and not binding.

We choose and buy directly on the international market the minerals composing our colors; we mix and fuse them following the ancient mineral compositions handed down from one generation to another, from father to son.

We can obtain in this way a first quality glass, which will keep the peculiarity of brightness, transparency and purity in the time.

Наши изделия из Муранского стекла могут быть выполнены в разных цветах, всех уникальных и эксклюзивных. Как правило, каждая коллекция представлена в определенной гамме цветов и отделок, чтобы максимально подчеркнуть ее красоту. Тем не менее, по запросу можно персонализировать все наши коллекции с помощью приведенных ниже цветов. Те же самые цвета могут быть дополнены золотой или серебряной фольгой или другими отделками, создавая таким образом еще более эксклюзивные варианты.

Некоторые цвета создаются с помощью драгоценных и достаточно дорогих компонентов, поэтому убедительно просим запрашивать предварительный просчет, в случае если запрошенный вами цвет не является стандартным для выбранной коллекции.

Выбирая и покупая минералы, из которых состоит наше стекло, плавя и смешивая их, мы придерживаемся старинных рецептов и составов, что держатся в секрете и передаются от отца к сыну. Таким образом мы получаем стекло высшего качества, что сохранит свою яркость и чистоту с течением времени.

我们的Murano吹制手工玻璃有多种颜色可选，这些颜色是独一无二并且是独家拥有的。通常每个系列的产品都有常规的颜色和处理工艺，这样是为了最大程度上展现出产品的美妙之处。同时，根据客户要求，我们也可提供颜色定制服务。同样的色系，嵌入金箔或银箔，或者经过特别加工之后，颜色会变得更丰富，这样更能体现出产品独特的工艺。

某些颜色由非常珍贵的材料制成，因此在我们的常规色板里可能没有，但如果您有特殊颜色的要求，可以向我们询价。

图片颜色仅供参考，不具约束力。

我们为自己的玻璃产品直接挑选和采购矿物质，并按照代代相传的秘方进行调配。这样能够保证玻璃的高品质，经过长时间也依旧保持纯净度和亮度。

MANUTENZIONE E CURA FINITURE E ACCESSORI

Alcuni articoli da noi prodotti presentano delle superfici in vetro con particolari finiture o accessori per le quali raccomandiamo le seguenti avvertenze:

VETRO SPECCHIATO

Non usare liquidi o solventi. Non esporre in ambienti con presenza di umidità o a forti fonti di calore.

VETRO SATINATO O MOLATO

Qualora la superficie del vetro tendesse a sbiancarsi troppo, passare la superficie con olio di paraffina o qualsiasi sostanza untuosa con un panno morbido di cotone. Lasciare asciugare 10-15 minuti ed eliminare l'eccesso con un panno pulito, morbido di cotone.

VETRO CON APPLICAZIONE FOGLIA ORO 24K

Non strofinare la superficie. Non usare liquidi o solventi. Pulire solo passando un piumino.

PARALUMI

Non passare la superficie con spazzole, panni o liquidi. Non usare l'aspirapolvere. Pulire solo passando un piumino.

MAINTENANCE AND CARE FOR SOME FINISHING AND ACCESSORIES

Some of our items have special glass finishing or accessories that will need attention and special care from your side:

MIRRORED GLASS

Do NOT use liquids or solvents. Do not put in locations with high percentage of humidity or strong heat.

FROSTED OR ETCHED GLASS

When the glass surface is getting white , put some paraffin oil with a soft cotton cloth. Wait for 10-15 minutes then dry the exceeding part with a clean soft cloth.

GLASS WITH 24K GOLD LEAF ON

Do NOT rub the glass surface. Do NOT use liquids or solvents. Clean using a feather duster only.

FABRIC LAMPSHADES

Do not use brushes or clothes on the fabric shades. Do not vacuum. No liquids or solvents. Clean using a feather duster only.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ОТДЕЛКАМИ И АКССУАРАМИ

Некоторые артикулы, произвенные нашей компанией, имеют стеклянные поверхности с особыми отделками или аксессуарами, для которых рекомендуются нижеприведенные меры предосторожности:

ЗЕРКАЛЬНОЕ СТЕКЛО

Do NOT use liquid or solvent. Do not put in locations with high percentage of humidity or strong heat.

Не использовать жидкость или растворители. Не ставить в помещения с повышенной влажностью или рядом с очагами высокой температуры.

САТИНИРОВАННОЕ ИЛИ ШЛИФОВАННОЕ СТЕКЛО

В случае, если поверхности становятся слишком белесыми, нанести на поверхность парафиновое масло или любое другое жирное вещество с помощью мягкой хлопчатобумажной ткани.

СТЕКЛО С ЗОЛОТОЙ ФОТЛЬГОЙ 24K

Не тереть поверхность. Не использовать жидкости или растворители.

АБАЖУРЫ

Не протирать поверхности с помощью щеток, ткани или жидкости. Не использовать пылесос. Чистить с помощью метелки из перьев.

表面处理和配件的保养

部分产品表面经过特殊工艺或者有一些特别的配件，需要您特别注意：

镀膜玻璃

不要用液体或溶剂。不要放在潮湿的环境中，勿近高温。

磨砂或磨光玻璃

如果玻璃表面发白的比较厉害，可以用柔软的棉布，蘸上石蜡油或者其他含油脂的产品，轻轻擦拭一下，等10-15分钟，让其自行晾干，再用干净的柔棉布擦拭即可。

贴有24K金箔的玻璃

表面请勿擦拭，请勿使用液体或溶剂。

用鸡毛掸轻轻拂过即可。

布罩

表面请勿用刷子、毛巾或则液体清洁。请勿使用吸尘器。

用

用鸡毛掸轻轻拂过即可。

L'azienda Simone Giovanni Cenedese Muranos.a.s. si riserva di apportare ai prodotti tutte le modifiche tecniche ed estetiche che ritenga necessarie ai fini del miglioramento degli stessi senza alcun obbligo di doverne informare il cliente.

I colori e le dimensioni nel catalogo si intendono indicativi e non vincolanti.

While maintaining the basic features of the product, the company Simone Giovanni CenedeseMuranos.a.s. reserves the right to make modifications at any time with the sole aim of improvement without informing in advance the customer.

Colours and sizes in the catalogue are only an indication and not binding.

ФабрикаSimoneCenedeseS.a.S. оставляет за собой право на внесение технических и эстетических изменений с целью улучшения изделий без предварительного уведомления. Цвета и размеры в каталоге указаны приблизительно и не обязывают к точному воспроизведению.

保留所有对产品技术和外观进行修改的权利，并且无义务提前知会客户。

目录所示的颜色和尺寸仅供参考，不具任何约束力，以实际为准。



Tutti gli articoli essendo prodotti nella nostra storica fornace muranese portano il bollino del marchio “vetro Artistico di Murano” (titolare esclusivo del Marchio è la Regione Veneto) che ne certifica e garantisce l’origine.

Being manufactured in the historical Murano furnace, Simone Cenedese’s items are labelled with the trademark “Vetro artistico di Murano” (the exclusive owner of the Trade Mark is the Veneto Region) as a guarantee of production.

Все изделия Simone Cenedese сделаны в нашей муранской мастерской и имеют наклейку марки художественного муранского стекла “Vetro artistico di Murano”, как гарантия их происхождения (Регион Венето является эксклюзивным владельцем марки).

所有出自具有悠久历史的穆拉诺 窑炉的产品，均带有 “Murano 艺术玻璃” 这一品牌证书（Veneto-威尼托大区独家所有的品牌证书），证明及保证产品的原产地。



Prodotti conformi alle direttive CE

Alla our lamps are CE marked guaranteed

Продукция соответствует нормам CE

我们所有的灯具都有CE标识认证

Simone
enedese[®]
vetro di murano



Fondamenta Vetrai, 68
30141 Murano Venezia Italia
t +39 041 5274455
f +39 041 5274650
info@simonecenedese.it
www.simonecenedese.it

